

НІВА ЖЫВЕ МАЯ!

Аддаем у Вашы рукі, дарагія Чытачы, 1000-ы нумар „Нівы“. Круглы, багаты юбілей. Гэта Ваша і наша свята, бо гэта свята „Нівы“.

Жылі мы з Вамі, былі мы з Вамі, працавалі з Вамі. 3 дня ў дзень, з тыдня ў тыдзень, з месяца ў месяц, з году ў год ішлі разам наперад. Прыходзілі к Вам у госці, сядзелі разам за святочны стол, вучыліся жыць.

І так прайшло 1000 тыдняў. І ўступілі мы ў 20 год супольнага жыцця. Малады творчы час!

Напярэдадні выхаду ў свет 1000-ага нумара „Нівы“ адбыўся ў Беластоку вялікі з'езд карэспандэнтаў „Нівы“, першых сааўтараў нашага тыднёвіка.

Яны нажалалі нам і сабе, і Вам, Чытачы, дачкаца 2000-ага нумара.

Пры выдатнай данамозе нашых карэспандэнтаў і падтрымцы чытачоў дачакаемся не аднаго юбілею.

За росквіт „Нівы“!

Ніва

Тыднёвік Беларускага грамадска-культурнага таварыства

№ 17 (1000)

ГОД XX 27 КРАСАВІКА 1975 г.

ЦАНА 60 гр.

ПУЦЬВODНЫЯ ДУМКІ

Ні аб чым не думае толькі той, хто нічога не чытае.

Д. Дзідро

Хто ў свеце не бачыць сваіх сяброў, той нявар-ты, каб свет даведаўся аб ім.

І. В. Гетэ

Хто гаворыць — любіць свой народ, а не выконвае сваіх абавязкаў перад ім — той гаворыць хлусню.

І. Франко

Усе, хто супакойвае нячыстае сумленне, шкодзіць грамадству.

П. Буаст

З'ЕЗД КАРЭСПАНДЭНТАЎ

З'ехаліся ніваўскія карэспандэнты з усіх бакоў. З'ехалася многа — 53 асобы. З'езд паказаў вялікае заагтажаванне, разнажасць, сур'ёзнасць і працавітасць гэтых першых памочнікаў „Нівы“.

Збіраліся ўсе ў рэдакцыі і пасля фінансавых разлікаў хмалізаваным пайшлі ў беларускі клуб у будынку ЦН БГКТ на вуліцы Варшаўскай у Беластоку.

Тут некалькі добрых гадзін у цёплай сяброўскай атмасферы таварылі людзі пра добрыя і дрэнныя бакі працы карэспандэнта. Таварылі, і гэта было най-больш каштоўнае, як далей не спыняючы карэспандэнцкага разгону, працаваць шчыра і лепш.

У дыскусіі ўдзел прынялі карэспандэнты (у парадку выступлення): Мікола Краўчук, Мікалай Мароз, Васіль Цегручук, Міхась Матвееў, Эдмунд Вайсковіч, Антон Мордаў, Уладзімір Хомік, Ольга Пракалюк, Кастусь Пітэльскі, Валя Піханюк, Павел Гутнік, Юрка Тэвельніцкі, Іван Кірылюк.

Якія пытанні былі закрануты на зездзе?

Былі іх многа.

Рэдакцыя выражае карэспандэнту вялікі давер, нельга яе ў гэтым падвесці. Інфармацыя павінна быць правераўня і дакладна. Карэспандэнты, як ніхто іншы, ведаюць усе недахопы і багачы сніх тэрыторый, не павінны баяцца крытыкі, а дамагаць выпраўлення памылак, падказваць, што і як лепш рабіць. Старэйшыя карэспандэнты кінулі заклік да маладых, каб не баяліся шукаць, збіраць і пісаць. Была нават афіцыйная просьба кіраўніцтва ЗБОВІД, якую перадаў наш карэспандэнт, таксама дзеяч ЗБОВІД, каб у сувязі з 30-ай гадавінай перамогі над гітлеразмам, маладыя вышукоўвалі герояў апошняй вайны, каб пісалі пра іхне мінулае і сённяшняе жыццё.

На з'езд прыехала многа маладых карэспандэнтаў „Нівы“. Адзін са старэйшых, падкрэсліваючы гэтае заагтажаванне маладых, сказаў, што сярод першых карэспандэнтаў года могуць быць у будучым перата-соўкі. Пакуль што вядуць старэйшыя (І, ІІ, ІІІ карэспандэнт года), але што будзе праз год?

Спасылаючыся на публікаваныя ў „Ніве“ матэрыялы пра моладзь і яе не заўсёды ўласцівыя паводзіны і адносіны да бацькоў і старэйшых, адзін з маладых сказаў, што больш яшчэ трэба пісаць аб розных праявах бескультур'я, указваючы дарогу ветлівасці, паслужнасці.

Больш пісаць пра дзейнасць Беларускага таварыства, пра людзей і справы БГКТ. Нехта вельмі добра гэта акрэсліў: „Пісаць пра ўсё тое, што ў вёсках і гарадах, і пра тое, што ў гуртках“. Былі просьбы, каб рэдакцыя давала больш здымкаў помнікаў народнай культуры.

(Працяг на стар. 4)



Фрагмент з'езду ў час працы.



"БЕЛАРУСКАЯ ПЕСНЯ-75"

Другое месца ў сёлётым цэнтральным аглядзе ў матэрыі сучаснай песні ў групе салістаў заняла Люба Гаўрылюк з Беластока. Фото Я. Ціхоніцкага.

У Нарве на Гайнаўшчыне рашылі правесці невялікую, але грунтоўную рэвалюцыю ў метадах тэхнічнага абслугоўвання сялян і ў спосабах загаспадарвання дзяржаўнага фонду зямлі. Нарва з'яўляецца цэнтрам сельскагаспадарчай гміны, якую засяляюць 1860 гаспадароў. Зямля тут не найгоршая, а велічыня гаспа-

гэта, аднак, не удзялялася. Гурткі сеялі жыта, авёс або ічмень, часам лубы. Не разводзілі жывёлагадоўлі, не мелі натуральнага ўгнаення, без якога зямля даўжэйшы час утрымала спрыяльную для высокага ўраджаю структуру глебы. І арганізацыя працы ў гуртках не была найлепшай. Яны не маглі справіцца нават з асноўнай сваёй задачай: з тэхнічнай абслугой сялян. Калі набліжаўся

РЭВАЛЮЦЫЯ НАРВЕ

дарак (6-10 га ў сярэднім) спрыяе гаспадаранню.

Аднак з году ў год павялічваецца дзяржаўны фонд зямлі. У гміне падлічылі, што праз 5 год складзе ён аж 15 прац. усіх зямельных угоддзяў. Маладыя ўцякаюць у горад. Ужо цяпер на тэрыторыі гміны знаходзіцца звыш 100 гаспадарак, якіх няма каму пераняць ад пастарэўшых бацькоў.

У Нарве, як у многіх іншых раёнах Беласточчыны, прабавалі да апрацоўкі дзяржаўнай зямлі заахвоціць сельскагаспадарчыя гурткі.

сезон тэрміновых палявых работ, тады адначасова пачыналі наплываць і скаргі на дзейнасць сельскагаспадарчых гурткоў. За кожную машыну прыходзілася сварыцца. І гэта яшчэ больш адбіва-ла ахвоту ў маладых сялян ад пераймання гаспадарак у свае рукі. У родных вёсках яны не знаходзілі для сябе цікавых жыццёвых перспектыв, дык ехалі туды, дзе клікалі іх вялікія будоўлі, пра якія штодзень чулі па тэлевізару, чыталі ў газетах.

(Працяг на стар. 4)

ПАД ПЕРШАМАЙСКІМ СЦЯГАМ

Нездарма гэты горад называлі „Чырвонай Гайнаўкай“. Забастоўкі і першамайскія дэманстрацыі, якія наладжвалі ў міжваенны час тут рабочыя, шырокім рэхам разносіліся па ўсёй Польшчы. Орган Галоўнага выканаўчага камітэта Польскай сацыялістычнай партыі, газета „Рабочы“ ў 1932 годзе ў справядачы „Першамай у краіне“ адзначала:

„У Гайнаўцы а 6 гадзіне раніцы рабочы аркестр сыграў на вуліцах сігнал „Уставай!“ З Буд і Чар-лёнкі, якія знаходзяцца ў дзесяці кіламетрах ад горада, прыбыла некалькі соцень рабочых. На зі-мічнай фабрыцы зранку адбыўся сход, у час якога выступалі з пра-мовамі Станіслаў Дзібуа і Ян Бельтэр. Пасля рабочыя рушылі ў паход і на рынку сустрэліся з ра-бочымі драўніннай прамысловас-ці. Адбыўся вялікі мітынг, у якім прымагла ўдзел звыш 5 тысяч лю-дзей. Адкрыў яго рабочы Сікін-гер, затым выступалі: Станіслаў Дзібуа і Ян Патэр“.

(Працяг на стар. 3)

У ПОЛЬШЧЫ

У каго рана больная —
У таго і боль большы.
Песня старадаўняя
Енчыць у вушах.
Едзжу па Польшчы,
Хаджу па Польшчы —
І захлынаецца
Гаркотай душы.

Тут кожны вяснел —
Як вогненны стог,
І я бачу, Польшчы,
Наступіць на твае следы,
На твой крык,
На твой стог,
Варушыць горкі поцел
Тваёй бяды.

У вас, як і ў нас, —
Каля кожнай дарогі мігілы...
А Вісла ўсю конач глынула
А памяць не змыла,
У мора занесла
І стогны, і пыл ад віхураў...
Снявае Варшава,
Снявае Зялёная Гора.

Не знаю, каму
Прынаптаў я:
Хвала вам і слава!
І болей ні слова!
Пра гора, пра раны старыя...
Бо я закаханы
У дабе, маладан Варшава,
І ў песні пра Вісла,
І ў імні Радоніч Марылія.

Імяна Панчанка

КАРЭСПАНДЭНЦЫЯ З МІНСКА

Радзіма аўтагігантаў

Калі вы паедзеце па аўтастрадзе з Мінска ў бок Масквы, то справа па шашы ўбачыце прамысловыя карпусы. Створаныя са шкла і бетона, велічна ідучыя ў неба, яны падступаюць да самай шашы. Не выходзячы з машыны, на стэндзе прачытаеце: „Беларускі аўтамабільны завод“. Тут, у горадзе Жодзіна, нараджаюцца магутныя БелАЗы, якія заваявалі сабе трывалую славу.

Беларускі аўтамабільны завод з'яўляецца адзіным у сваім родзе заводам вялікагрузных машын у СССР. Ён створан у небывала кароткім тэрміне. На працягу кастрычніка 1958 года быў змантаваны канвеер і сабраны першы аўтамабіль грузапад'ёмнасцю 25 тон, а з 2 лютага 1959 года, роўна на год раней намечанага тэрміну ў Савецкім Саюзе пачаўся стабільны серыйны выпуск цяжкіх аўтасамазвалаў.

Дваццаціпяцітонная машына адразу была ўсеагульна прызнана. Але ўжо к канцу 1960 года на заводзе акрэслілі, што яна прадстаўляе маральна ўстарэную мадэль. У канструктарскім бюро завода распрацоўваліся чарцяжы больш сучаснай машыны, вядомага 27-тоннага „БелАЗ-540“, зборка якога пачалася ў верасні 1961 года. Яго перавага ў параўнанні з папярэднікам бяспрэчная. Высокая хуткасць (больш 50 кіламетраў у гадзіну), дасканалая маневранасць, плаўны ход, выгоднае кіраванне, гідра-механічная трансмісія, дазваляючая самай машыне рэгуляваць хуткасць, самае эфектыўнае выкарыстанне магутнасці рухавіка — усё гэта высокая ацанілі кампетэнтныя асобы. А шафёры-практыкі далі аўтагіганту сваё названне — „люкс-машына“.

„БелАЗ-540“ аказаўся настолькі арыгінальнай і патрэбнай машынай, што Дзяржаўная камісія рэкамендавала запуск яго ў серыйную вытворчасць да заканчэння выпрабаванняў. Спецыялісты Лейпцыгскай ярмаркі ў 1965 годзе адзінадушна прысудзілі яму Залаты медаль.

Дасканаласць і высокія эксплуатацыйныя якасці зрабілі 27-тонны аўтасамазвал базавай мадэллю для цэлага сямейства яшчэ больш магутных самазвалаў з шырокай уніфікацыяй вузлаў і дэталей. Не прайшло і чатырох гадоў, як на базе яго былі распрацаваны канструкцыі 40-тоннага аўтасамазвала, таксама заваяваўшага Залаты медаль на Лейпцыгскай ярмарцы ў 1967 годзе, а таксама аўтапаяздоў грузапад'ёмнасцю 45 і 60 тон. Потым пайшлі самазвалы асоба вялікай грузапад'ёмнасці. Але гэта ўжо іншая гісторыя.

Ствараючы вялікагрузныя машыны, канструктары завода знайшлі і прымянілі нямала тэхнічных навінак. Іх пнеўмагідравлічныя падвескі, робячыя ход аўтамабіляў мяккім, не маюць канкурэнтаў не толькі ў Савецкім Саюзе, але і ва ўсёй Еўропе.

Цяпер без самазвалаў Беларускага аўтамабільнага завода па сутнасці немагчыма вялікая транспартная аўтагаспадарка краіны. Яны дазваляюць паскорыць увод у эксплуатацыю прадпрыемстваў горназдабываючай прамысловасці і энергетыкі, асабліва ў Сібіры, Якуціі, значна зніжаюць будаўнічыя выдаткі, рэзка павышаюць вытворчасць працы.

БелАЗы добра зарэкамендавалі сябе і за рубяжамі Савецкага Саюза. Сёння іх



Аўтасамазвал „БелАЗ-540“, грузапад'ёмнасць 27 тон, магутнасць рухавіка 375 конскіх сіл, максімальная хуткасць 55 км/гадз. Аўтамашына ў кар'еры.

можна сустрэць у многіх краінах Афрыкі і Азіі.

Адначасова з заводам у Жодзіна выраб і гарадок аўтамабілебудаўнікоў. Яго ўпрыгожваюць шматпавярховыя сучасныя жылыя дамы, адзін з лепшых у рэспубліцы Палац культуры, працуюць прамтаварныя, прадуктовыя і іншыя магазіны, рэстаран, сталовыя, стадыён.

Вуліцы маладога гарадка патанаюць у зелены дрэў і кветак.

Так звычайная вёска Жодзіна ператварылася ў шырока вядомы горад, які стаў радзімай непераўзыхідзеных пакуль што савецкіх аўтабагатыроў.

Спяпан Каламіец
Фота Э. Трыгубовіча

НА ШЛЯХУ ДА ПЕРАМОГІ



Бацькі ў Пятра Кульгаўчыка не стала, калі яму ішоў адзінаццаты год. Пастушкаваў ён улетку ў ляснычага ў Белаежы, а ўзімку туліўся разам з усёй сям'ёй пры старэйшым браце, што працаваў на белаежскім тартаку. Калі падрос, на жыццё спрабаваў зарабіць на гайнаўскіх прадпрыемствах. Безрабोцца душыла мястэчка, Удавалася два або тры разы ў тыдзень дастаць работу, калі нехта з сталых рабочых якраз захварэў...

Барвовая восень 1939 года прынесла ўсё: сталую працу, пашану і самае вялікае шчасце ў кожнага працоўнага чалавека — упэўненасць у сваю будучыню. Перад былым сіратой-пастушком і беспрацоўным Савецкая ўлада адкрыла новае жыццё. І ў імя яго П. Кульгаўчык са шчырай ахвотай пайшоў у ваенкамат, калі атрымаў павестку аб прызыве на ваенную службу. А служыць у Чырвонай Арміі давялося яму аж у Памірскіх гарах на граніцы з Афганістанам, у горадзе Куляб. Незвычайная краса горнай прыроды, сардэчныя новыя сябры з розных рэспублік Краіны Саветаў, тактоўныя і чулыя афіцэры-выхавальцы — усё складалася як найлепш.

„ТАВАРЫШЫ, СЕННЯ У ЧАТЫРЫ ГАДЗІНЫ...“

— Як сёння памятаю, быў вечар 22 чэрвеня 1941 года. Наша падраздзяленне было ў кіно. З зацікаўленнем глядзелі мы „Чапаева“, — успамінае П. Кульгаўчык. — Раптам кінамеханік спыніў апаратуру, уключыў на зале святло. Перад экранам паявіўся камісар нашага палка. Папрасіў цывільныя асобы пакінуць залу. А калі засталіся толькі вайсковыя і члены іх сям'яў, дрыжачым ад хвалявання голасам аб'явіў: „Таварышы, сёння ў чатыры гадзіны раніцы войскі гітлераўскай Германіі напалі на нашу Радзіму, а фашысцкая авіяцыя бамбіла Беласток, Брэст, Мінск, Кіеў...“

Кінамеханік ужо не ўключыў апаратуру. Хуткім маршам яны падаліся ў часць, атрымалі поўнае франтавое забеспячэнне, і неўзабаве іх часць была

перавезена самалётамі ў Ташкент, і там з усёй дывізіяй рыхтавалася да адпраўкі на фронт. А з захаду прыходзілі штотараз больш трывожныя весткі. Адно за другім ад'язджалі на захад падраздзяленні іх дывізіі. П. Кульгаўчык разам са сваімі сябрамі прагна чакалі такога ж дня, але ён не настаў.

З заходніх абласцей надыходзілі транспарты з эвакуіраваным насельніцтвам і фабрыкамі, у паскораным тэмпе паўставалі таксама новыя заводы ўзбраення. Патрэбны былі дах для эвакуіраваных і новыя фабрычна-заводскія будынкі. І падраздзяленне, у якім служыў П. Кульгаўчык, атрымала загад: „Ваш фронт — гэта будова“. Жылі пафрантавому ў палатках, жывіліся з па-



лявой кухні, а кожны працаваў за траіх. У скалістай, спечанай паўднёвым сонцам зямлі кіркай выдзяўбці катлаваны на фундамент — цяжкая справа, нялёгка было таксама ўзводзіць сцены і дах, калі завод ужо ішоў поўным ходам, а ля станкоў працавалі на тры змены адны дзеці, жанчыны ды сівыя старэчкі. Было цяжка, надта цяжка, але ніхто не апускаў рук, ведаючы, што на фронце яшчэ цяжэй. Кожны куточак вялікай Краіны Саветаў жыў адной ідэяй: „Усё для фронту!“

Не паспявала падраздзяленне закончыць адну будову, як зараз жа яго перакідвалі ў іншую мясцовасць Сярэдняй Азіі, каб пачынаць новы аб'ект. Многа, вельмі многа іх збудаваў П. Кульгаўчык. І звычайным рабочым, і потым, пасля курсаў, кіраўніком самастойнага будаўнічага прадпрыемства з калектывам у сто дваццаць жанчын і вучняў прафесійнай школы. Але надзея, што калі не заўтра, дык паслязаўтра ён будзе накіраваны на фронт, не пакідала яго. Ён жыў гэтай надзеяй.

(Працяг на стар. 5)



Niedziela 27.IV. 6.25 Tech. Rol. Upr. rośl. 6.55 Mech. rol. 7.25 Kurs Rol. 8.00 Przyp., radz. 8.10 Now. w domu i zagr. 8.35 Bieg po zdr. 8.50 Sport. 8.55 Pr. dnia. 9.00 Teleranek. 10.30 Antena. 10.50 Portret Picassa — film dok. fr. 11.50 Droga przez pustynię — rep. 12.10 Dzień. 12.30 Horyzonty. 13.05 Spiewa D. Lerska. 13.35 Radar. 13.50 Piórkem i węglem. 14.15 Dla dzieci. 14.50 Nie tylko dla pań. 15.20 Los. Toto-Lot. 15.35 Wielka gra. 16.30 Lektury Peg. 16.45 Refl. ob. 17.00 Tele-Echo. 18.00 Sport. 19.15 Wieczorynka. 19.30 Dzień. 20.20 Bajka dla dor. 20.25 Wirginia — film ser. ang. (Bel Ami) odc. IV. 21.10 Sam na sam ze St. Grochowiakiem. 22.20 Sport.

Poniedziałek 28.IV. 12.45 Tech. Rol. Wskaz. met. 13.25 Mat. 15.50 Nurt — Psych. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzień. 16.40 Dla dzieci. 17.30 Echo stad. 17.55 Kur. Maz. 18.10 Laur. Konk. Chop. Eugene Indjic. 18.25 Kr. Warsz. i Maz. 18.45 Szare na złote. 19.20 Dobr. 19.30 Dzień. 20.20 Teatr TV: M. Gorki „Jegor Bułyczow i inni”. 22.00 Pegaz. 22.45 Dzień. 23.00 Oferty.

Wtorek 29.IV. 6.30 Tech. Rol. Wskaz. met. 7.00 Mat. 9.00 Wirginia — film ser. ang. (Bel Ami) odc. IV. 10.00 Dla szkół: (kl. VI) J. pol. J. Chelmoński. 10.30 One szły na Berlin — film fab. radz. 13.45 Tech. Rol. Chem. 14.30 Ochr. rośl. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzień. 16.40 Dla dzieci. 17.10 Na wielkim i małym ekranie. 17.40 Krag. 18.20 Kr. Warsz. i Maz. 18.40 Eureka. 19.20 Dobr. 19.30 Dzień. 20.20 One szły na Berlin — film fab. radz. 21.35 Dzień. 21.50 Sport. 22.00 Kabaret Star. Panów.

Sroda 30.IV. 6.30 Tech. Rol. Chem. 7.00 Ochr. rośl. 9.00 Dla szkół: (kl. VIII) Chem. Ważny kwas. 9.30 Ten nieznośny dziadek — film fab. fr. 13.00 Tech. Rol. J. pol. 13.35 Mat. 14.10 Politech. Kurs przg. Fiz. 15.10 Nurt — Naucz. pocz. mat. 15.45 Pr. dnia. 15.50 Dzień. 16.00 Dla dzieci. 16.30 Kr. Warsz. i Maz. 16.50 P. nożna CSRS — Portugal. 18.45 Majowe dzieje. 19.20 Dobr. 19.30 Dzień. 20.20 Z najlepszymi zyczeniami. 21.50 Dzień. 22.05 Sport. 22.20 Ten nieznośny dziadek — film fab. fr.

Czwartek 1 Maja 1975 7.35 Pr. dnia. 7.40 Dzień. 7.50 Trans. z urocz. 1-Majowych w Moskwie. 8.35 STUDIO 1-MAJOWE. 9.50 Trans. z urocz. 1-Majowych w Warsz., miastach woj. i w stol. Kr. Soc. 14.00 Dla dzieci. 15.00 STUDIO 1-MAJOWE. 15.55 Finał Puch. Pol. w p. noż. Stal Rzeszów — ROW II. 17.45 STUDIO 1-MAJOWE. 19.20 Dobr. 19.30 Dzień. 20.35 Co kto lubi. 21.35 Awantura na lotnisku — film fab. radz.

Piątek 2.V. 9.50 Awantura na lotnisku — film fab. radz. 11.05 Dla szkół: (kl. II) Nasza estrada. 12.00 (kl. VIII) Wych. ob. Polska w świecie. 12.45 Tech. Rol. J. pol. 13.25 Mat. 14.40 Politech. Kurs przg. Mat. 15.50 Nurt — Psych. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzień. 16.40 Dla dzieci. 17.20 Z receptą na zdr. 17.45 Spotk. z pik Z. Załuskim. 18.25 Kr. Warsz. i Maz. 18.45 Fakty, op., hlp. 19.20 Dobr. 19.30 Dzień. 20.20 Teatr TV: Wł. Wojciechowski „Medalion”. 21.10 Panorama. 21.50 Spoza gór i rzek. 22.20 Dzień. 22.35 Sport.

Sobota 3.V. 6.30 Tech. Rol. J. pol. 7.00 Mat. 9.00 Cichy Don — film fab. radz. cz. II. 13.45 Tech. Rol. Mat. 14.20 Hod. zwierz. 14.50 Pr. dnia. 14.55 Pr. I prop. 15.10 Kr. Warsz. i Maz. 15.30 Red. szk. zap. 15.40 Inf. Wyd. 16.00 Dzień. 16.10 Dla dzieci. 16.35 Dla mł. Sobota w Ursusie. 17.30 Sport. 19.20 Dobr. 19.30 Monitor. 20.20 Najdłuższy dzień — film fab. USA. 23.20 Dzień. 23.40 Sport. 23.55 Don Juan — pr. rozr. hiszp.



Піątek 25.IV — 17.30 Wiersze poetów radz. 17.45 Film fab. 19.30 Spektakl muz.

Sobota 26.IV — 12.40 Spiewa P. Lisicjan. 15.00 P. nożna. Spartak — Dynamo (Tbilisi). 17.25 Film fab.

Niedziela 27.IV — 11.30 Film fab. 16.15 Film anim. 16.30 Film dok. 17.00 Klub film. 18.00 Koncert. 19.30 Panorama film.



Біаловіжа Spokojne miejsce na wsi — wł. 30.IV—1.V.

Czeremcha Nie zestarzejemy się razem — fr. 29.IV—1.V.

Czyżę Nagrody i odznaczenia — pol. Nieszczęście Alfreda — fr. 30.IV—4.V.

Dubicze Cerkiewne Ciemna rzeka — pol. Stopień ryzyka — radz. 30.IV—4.V.

Kleszczele Pułapka w delcie Dunaju — rum. Pierwsza spokojna noc — wł. 30.IV—4.V.

Michałow Macmasters — USA 29—30.IV.

Milejczyce Helga — NRD. Zła noc — czes. 30.IV—4.V.

Narew Potop — pol. 30.IV—4.V.

Narewka Prywatny detektyw — ang. Miłość w przyrodzie — weg. 30.IV—4.V.

Nurzec Wkrótce nadejdzie wiosna — radz. Rodeo — USA 30.IV—4.V.

Rajsk Chłopi — pol. 30.IV—4.V.

Suchowola Nikt nie chciał umierać — radz. Helga — NRD 30.IV—4.V.

B.Z.Graf. zam. 1257 P-1

ПРАЗ ТЫДЗЕНЬ У „Ніве”

З пленума ГП БГКТ • Інтэрв'ю з І сакратаром ЦК ПАРП у Бельску • У савецкай Белаежы • Беларускае Калумбі • Літаратурная старонка • Дом культуры ў Войшках • Усё аб яўку • Паспех Зінаіды Вішнеўскай • Весткі з Давідавіч, Бельска, Крывяціч, Цялушак, Гайнаўкі, Чаромхі, Пянькоў, Грэдалёў, Галадоў, Астраўка, Кухмаў, Чыжоў і інш. • Калі сніцца вэлом • Песня „So mnie w tobie zachwyciło”.

„Ніва” 27 красавіка 1975 г. № 17 (1000) 2 стар.

(Працяг са стар. 1)



І так было кожны год. Калі ў першамайскі дзень жыхары Гайнаўкі чулі пабудку ў выкананні рабочага аркестра, многія з іх гаварылі:

— Чуеш, Бельтэр зноў прыехаў на чырвоным кані.

Ян Бельтэр — заслужаны рэвалюцыянер. Ён і Станіслаў Дзібуа — пасол у даваенны Сейм ад імя сацыялістаў, найчасцей выступалі на розных сходках і мітынгх рабочых. Не баяўся ён паліцыяў, якія неаднойчы забіралі яго за краты.

паддавалася. Арыштаваных замянялі іншыя рабочыя.

Гляджу на пажоўклія фатаграфіі, якія знаходзяцца цяпер у Гайнаўскім аддзяленні Беластоцкага музея рэвалюцыйнага руху. Год 1935. Першамайскі мітынг. Выступае пасол Дзібуа. Над галавамі рабочых чырвоныя сцягі і транспаранты з лозунгамі. Год 1937. Цэлы рынак у Гайнаўцы запоўнены натоўпам людзей, галава пры галаве. Вакол трыбуны чырвоныя сцягі. Фатаграф занатаваў: „1 Май 1937 г.“ На здымку з 1938 года бачым групу гайнаўскай моладзі. Станіслаў Мілкоўскі трымае сцяг Таварыства рабочых універсітэтаў. Гэта прагрэсіўная арганізацыя, якая заўсёды актыўна ўключалася ў святкаванне Першамай. Станіслаў Мілкоўскі ў час акупацыі стаў партызанам і гераічна загінуў, абараняючыся ад гітлераўцаў, якія неспадзявана акружылі іх бункер.

Пасля вызвалення першае першамайскае святкаванне адбылося ў 1945 годзе. Тут спасылалася на ўспаміны таварыша Сулімы.

— Як святкавалі Першамай пасля вызвалення? — паўтарае ён маё пытанне. — Гэта было ў 1945 г. Ужо дзевяць месяцаў жылі мы на свабодзе і,



Рабочыя хімічнай фабрыкі збіраюцца ў Першамайскі паход у 1937 г.

Вось у 1933 г. тая ж газета паведамляла, што „шматтысячны паход прайшоў вуліцамі Гайнаўкі. Рабочыя, як штогод, урачыста святкавалі Першамай. Гайнаўскія і навакольныя тартакі, а таксама хімічная фабрыка не працавалі“.

Толькі ўрадавая цензура не дазваляла пісаць аб арыштах і здзеках паліцыі на рабочых. У красавіку 1932 года без ніякай прычыны загінуў ад паліцэйскай кулі малады рабочы Ян Верпахоўскі. Амаль кожны год напярэдадні Першага мая паліцыя саджала за краты найбольш актыўных дзеячоў КПЗВ, ППС і класавых прафсаюзаў. Чырвоная Гайнаўка аднак не

вядома, цешыліся тым, што закончылася лютая акупацыя. Ніхто не сумняваўся, што гітлераўскай Германіі засталіся ўжо лічаныя дні, чакалі мы толькі весткі аб заканчэнні вайны. Адначасова на нашым тадышнім тартаку пачалі мы даваць першую прадукцыю. Адбудавалі яго ўласнымі рукамі. Без інжынераў і тэхнікаў. Адны толькі рабочыя. Дзейнічала ўжо адна лесасіпільная машына, рушыла сталярня. Напярэдадні Першамай 1945 г. працавала ў нас звыш 100 рабочых. Сабраліся мы тады на тартаку і пад чырвоным сцягам пайшлі пад цяперашняе кіно „Ляснік“, дзе з прамовай — з балкона — высту-



Ян Бельтэр — заслужаны рабочы, дзеяч з Гайнаўкі, арганізатар першамайскіх святкаванняў.

піў афіцэр Войска Польскага. Гаварыў аб слаўным Маніфесте Польскага камітэта нацыянальнага вызвалення, аб новай народнай Польшчы, якую трэба збудаваць рукамі рабочых і сялян. Цяпер гэта гучыць вельмі проста і нават наіўна. А тады... браце мой... тады слёзы ў вачах стаялі і сэрца неяк нязвыкла білася.

Пайшлі мы вуліцамі Бучка, Варынскага, Ліповай, — да плошчы Рэзервістаў, дзе традыцыйна праходзілі ўсе мітынгі.

Успаміны таварыша Сулімы папаўняе заслужаны пенсіянер Язэп Каспшак.

— Ад 9 жніўня 1944 года быў я ўжо членам Польскай рабочай партыі. Разам са мною дзейнічалі Масевіч, Чапля, Цюка, Паплінскі і іншыя таварышы. Была ўжо ячэйка Польскай сацыялістычнай партыі. Наладзілі мы дзейнасць прафсаюзнай арганізацыі. І так усе разам дамовіліся, што гэты Першамай будзем святкаваць асабліва ўрачыста. Бо як жа? Мы ж да вайны, калі паліцыя ганяла нас па ўсіх кутках, не прапусцілі ніводнага свята працоўнага людю, а цяпер, калі свабода...

Гэты Першамай святкавала ўся Гайнаўка. Рабочыя і сяляне, вучні ўсіх школ, звычайныя жыхары горада. Першы сцяг нес таварыш Сокул, выступаў — як заўсёды — Ян Бельтэр...

Калі я ў палавіне красавіка наведаў Пяватоў камітэт партыі ў Гайнаўцы, таварышы з аддзела прапаганды якраз абмяркоўвалі падрыхтоўку да сёлетніх першамайскіх святкаванняў. Будзе гэта ўжо 30 Першамай у свабоднай краіне.

Віктар Рудчык



Беларусы ў студэнцкім руху

У кніжцы Эўгеніюша Філіпайца „Левы лагер студэнцкіх палітычных арганізацый у Вільні (1930 — пач. 1935)“ шмат увагі ўдзяляецца беларускім студэнтам і іх арганізацыям. Выдала яе Беластоцкае навуковае таварыства.

У навучальным годзе 1929-1930 на агульную колькасць 3.336 студэнтаў у Віленскім універсітэце беларусаў налічвалася пяцьдзесят пяць асоб. Трэба памятаць, што галоўную ролю Вільні ўлады бачылі ва ўмацаванні ды пашырэнні паланізацыі т.зв. крэсаў.

У 1932 годзе арганізацыя беларускай студэнцкай моладзі налічвала ўжо каля 100 асоб. У ёй адбывалася вострая барацьба паміж моцнай левай фракцыяй і групоўкай Беларускага, нацыянальнага камітэта. Аднак жа, пасля разгрому Грамады і „Змагання“, беларускае студэнцтва апынулася пад уплывамі хадэцы і санацыі. Апошняя — утварыла ў 1931 г. канвент „Скарынія“, з 15-ці членаў. „Скарынія“ апынулася ў вострым канфлікце з Саюзам беларускіх студэнтаў, у сувязі з адносінамі да Аб'яднання беларускіх студэнцкіх арганізацый, якое мела сядзібу ў Празе. (У Чэхаславакіі вучылася шмат беларусаў).

Паступова зноў умацоўваліся рэвалюцыйныя ўплывы.

Найбольш выдатнай постаццю сярод віленскага студэнцтва з'яўляўся Генрык Дэмбінскі, чалавек незвычайнага таленту і вялікага пачуцця асабістай годнасці. (Узамен за адрачэнне ад сваіх ідэалаў кіраўнікі тагачаснай Польшчы ахвяроўвалі Дэмбінскаму міністэрскія пасады). Дэмбінскі моцна цікавіўся дзейнасцю Беларускай сялянска-работніцкай грамады. І, мабыць, гэта ягонае зацкаўленне стала прычынаю таго, што „пачаў ён шукаць шляхоў супрацоўніцтва з беларускім студэнцкім асяроддзем. Спробы паразумецца з арганізаваным кіраўніцтвам беларускіх студэнтаў закончыліся няўдачай. І тады Дэмбінскі пачаў наладжваць кантакты з дзеячамі рэвалюцыйнай фракцыі гэтага асяроддзя, перш за ўсё з Максімам Танкам.

На фоне развіцця віленскага студэнцкага руху асабліва заўважальная спецыфіка эвалюцыі польскай інтэлігенцыі ў напрамку рэвалюцыйнага руху.

С. Яновіч



...кожны дзень у Савецкім Саюзе родзіцца 11 тысяч дзяцей.

...у СССР ёсць 100 тысяч ясляў і дзетсадаў, у якіх прабывае 10 млн. дзяцей. (т)



БЕЛА-РУСКИМ

Аб „Беларускіх календары“ можна гаварыць многа. Я хачу выказаць сваю канцэпцыю і думку знаёмых. Я пісьманосец, што-дзённа нашу пісьмы і газеты, і таму сёе-тое ведаю, ят людзі адзеньваюць свой родны календар.

Перш за ўсё наш календар павінен быць тыпова беларускім, павінны ў ім быць амаль усе весткі пра сучаснасць, павінна таксама быць нешта з гісторыі, геаграфіі, астраноміі, сельскай гаспадаркі, літаратуры, павінны быць розныя навінкі-рэдкасці і (важнае): наш родны фальклор (песні, казкі, гумар). Многія жадаюць змяшчаць, апроча старога стылю (які, як вядома, ёсць у календары) важнейшыя дадзеныя аб праваслаўнай веры.

Календар павінен быць аб'ёмісты. Людзі хочуць такой кніжкі-даведнікі.

Гэта не значыць, што я крытыкую і паніжаю календары ўжо выданыя. Няпраўда! „Беларускія календары“ ад першага да

апошняга, агульна кажучы, добрыя. Ды каб былі дрэнныя, людзі іх не куплялі б. А то купляюць. І то як! Колькі экзemplараў я сам прадаў! Не пералічыць. На тэрыторыі, якую я абслугоўваю, наш календар жыхары любяць і шацуюць найбольш.

Толькі шкада, што „Беларускі календар“ не паступае (як іншыя календары) у паштовыя ўстановы для продажу насельніцтву. Варта ГП БГКТ аб такой матчымасці кальпартажу календароў падумаць. Я з гэтым пытаннем спраўляюся сам, бо мне яно, як і падпіска „Нівы“, вельмі блізкае. Таму хачу каб наш календар з кожным годам лепшаў і лепшаў.

Калісьці быў у мяне беларускі календар з 1914 года. Паверце, была гэта дасканала кніжка. У ёй былі змешчаны (і то шмат) творы Янкі Купалы, Якуба Коласа. Друкаваўся таксама многа нейкі Стары Улас. Хто гэта?

Мая канцэпцыя: беларусам — беларускі календар.

Мікалай Панфілюк

■ Нядаўна ў Нараўцы арганізавалася гурток БГКТ пры ГС-е. Старшынёю яго з'яўляецца прэзас ГС-у Валянціна Панфілюк.

■ 6 красавіка на сходзе ў вёсцы Дзяніскі (Бельскі павет) больш як 20 чалавек пазнаёміліся са статуам БГКТ і падпісалі членскія дэкларацыі. Прысутныя выбралі праўленне гуртка, якое ўзначаліў Юрка Рыбка.



■ 9 красавіка ў Кляшчэлях адбыўся арганізацыйны сход гуртка БГКТ. Сярод 20 асоб, падпісаных членскія дэкларацыі, былі ў асноўным працаўнікі гміннага ўпраўлення і ГС-у. Старшынёю гуртка выбраны кіраўнік СОП-у Цімафей Цімашук.

■ 10 красавіка прэзідыум праўлення беластоцкага павятовага аддзела абмеркаваў стан беларускага чытальніцтва ў павеце, падсумаваў конкурсы БГКТ — харавы і тэатральны, а таксама зацвердзіў новапрынятых членаў БГКТ.

■ 3 нагоды Дзён савецкай культуры жаночы харавы калектыў з Гарадка даў 11 красавіка канцэрт у Чорнай Беластоцкай. (мх)



Уладзімір Высоцкі, Бабруйск. Скульптура на дрэву „Нарачанскія рыбакі“.



У кулуарах з'езду сустрэліся сябры п а пярэ. Першыя знаёмы, першыя ўражанні. Злева: першы карэспандэнт 1974 г. — Уладзімір Хомік, другі карэспандэнт года — Эдмунд Вайсковіч, актыўныя карэспандэнты — Уладзімір Сідарук і Мікола Крайчук.

(Працяг са стар. 1)

З'езд карэспандэнтаў

На з'ездзе прысутнічала кіраўніцтва галоўнага праўлення БГКТ і „Нівы“, а таксама мілы госьць з Мінска, які наведваў рэдакцыю. Госьць з Мінска — Алесь Матусевіч 55 год працаваў журналістам, ды і цяпер яшчэ супрацоўнічае з рознымі рэдакцыямі. Пачынаў ад кароткіх заматак, як карэспандэнт.

Алесь Матусевіч у цёплых словах звярнуўся да карэспандэнтаў: „Як пчала ў вулей, так і вы павінны цягнуць усё найлепшае ў „Ніву“, — сказаў ён. Расказаў таксама каротка пра сваю працу, пра партызанскую газету, якую выдаваў і пра некаторыя эпізоды з сваёй багатай біяграфіі. Выступленне госьця

пакінула на ўсіх моцнае і хваляючае ўражанне.

З'езд карэспандэнтаў „Нівы“ мінулай зімы ўшанаваў памяць Нестара Перавога — шматгадовага актыўнага карэспандэнта з Бельска, які памёр пару тыдняў да з'езду.

Тром першым карэспандэнтам года 1974 — „Т.К.“, „Расе“ і Мікалаю Панфілюку галоўны рэдактар „Нівы“ ўручыў на з'ездзе ўзнагароды. Дваццаць найбольш актыўных карэспандэнтаў атрымалі дыпламы.

Вера Леўчук
Фота Я. Цылушэцкага



Група ўдзельнікаў з'езду на сямейным здымку.

(Працяг са стар. 1)

Рэвалюцыя Нарве

А ў Нарве доўга думалі, што рабіць з безгаспадарскай зямлёй, якая ўсё часцей зарастала пустазеллем, як палешыць забеспячэнне сялян трактарамі і іншымі сельскагаспадарчымі машынамі. Думалі і ўсё часцей азіраліся на прадукцыйныя кааператывы ў Васках, Макаўцы, Тыневічах Вялікіх і ў Іванках.

Разам гэтыя кааператывы апрацоўваюць цяпер амаль 1000 га зямлі. Усе паказчыкі сельскагаспадарчай вытворчасці ў іх шмат вышэйшыя ад сярэдніх для ўсёй гміны і павету, а высокая механізацыя палявых работ значна аблягчае працу іх членам. Маюць яны цяпер розныя машыны, 17 трактараў падмяняюць ім коней, 2 камбайны тыпу „Візон“ праводзяць уборку збожжа, растрасальнікі вывозяць і растрасаюць гной на палях, машыны садзяць і збіраюць бульбу, адзін грузавік і два „Жукі“ дастаўляюць неабходныя тавары, уласны аўтобус возіць кааператараў на экскурсіі.

Толькі асобным кааператывам станавілася ўжо цеснавата на сваіх дзялянках. Васкі маюць 300 га поля, Макаўка — 260, Тыневічы — ледзь 150, а Іванкі — 240.

Дык сельскагаспадарчыя кааператывы з наваколля Нарвы рашылі аб'яднацца, а дакладней гаворачы — яны рашылі стварыць зусім новую кааператывную гаспадарку з сядзібай у Нарве.

— Гэта прапанова нашага партыйнага і грамадскага актыву, — сцвярджае начальнік Нарвскай гміны Віталіс Пякарскі. — Нарвская кааператывная гаспадарка бярэ на сябе абавязак загаспадарыць цэлы дзяржаўны фонд зямлі, якога ў 1980 г. будзе ў нас ужо амаль 3.000 гектараў, яно забяспечыць сялян сельскагаспадарчай тэхнікай і адначасова будзе вялікім сельскагаспадарчым камбінатам, перш за ўсё жыўёлагадоўчым. Вось праграма ператварэння цяперашніх кааператываў у адну вялікую кааператывную гаспадарку, — начальнік падае мне нейкі даклад, запоўнены лікамі. — Яе, — дадае ён, — ужо адобрылі павятовыя і ваяводскія ўлады.

З аналізу лікаў, змешчаных у гэтай праграме, вынікае, што праз 5 год гадоўля кароў у нарвскай кааператывнай гаспадарцы павялічыцца ў тры разы, свіней будзе больш у 8 раз, авечак, якіх толькі што пачалі разводзіць, на збіраецца 1800 штук, а гадавая прадукцыя мясных куранят узрасце да мільёна штук. Будзе гэта сапраўды шматмаштабная прамысловая вытворчасць жывого мяса. Яна патрабуе спецыялізацыі. Васкі бяруць на сябе адкорм свіней і кароў, у Тыневічах Вялікіх і Даратынцы — гадаваць будучы мясное быдла, перш за ўсё так званыя „букаты“, у Іванках і Храбустоўцы бяруцца разводзіць авечак, а Макаўка зоймецца свінаматкамі і парасяткамі.

Такія мерапрыемствы патрабуюць новых капіталаўкладанняў у суме звыш 300 млн. злотых. Трэба пабуда-

ваць 12 абораў для цялят-букатаў, 4 аўчарні, 5 хлеўняў для свіней і адну аграмадную ферму для вырошчвання куранят на 1 млн. штук.

Кааператары разлічваюць галоўным чынам на ўласныя сілы. Яны хочучы спалучыць уласную рамонтна-будаўнічую групу з калектывам Нарвскага прадпрыемства сельскагаспадарчага будаўніцтва і супольнымі сіламі, пад адным кіраўніцтвам ажыццяўляць будаўніцтва не толькі для патрэб уласнай кааператывнай гаспадаркі, але таксама і для ўсіх сялян Гайнаўскага павету.

Плануючы гэтыя пераўтварэнні ў гаспадарчай галіне Нарвскай гміны, кааператары не забываюць аб патрэбах людзей, якім прыдзецца ажыццяўляць гэтыя планы. Таму за свае грошы будуць яны жылыя дамы ў Нарве, Васках, Макаўцы, Іванках, Даратынцы і Тыневічах Вялікіх. Будучы гэта пераважна жылыя дамы для 3-4 сем'яў, забяспечаныя ўсімі выгодамі.

Значыць, у ціхай і соннай Нарве пачынаецца нешта новае, што вялікім штуршком рушыць наперад жыццё ў гэтай гміне. Ствараюцца палявыя і будаўнічыя брыгады. Патрэбны розныя спецыялісты. Узнікаюць магчымасці авансу для кемлівых людзей. І ў гэтым асноўны сэнс нарвскай „рэвалюцыі“.

М. Нурэцкі

Маленькая, але ўдаленая

Ёсць на Гайнаўшчыне маленькая вёсачка Барок. У ёй налічваецца толькі 18 гаспадарак. Але, паводле слоў кіраўніка сельскагаспадарчай службы Гайнаўскай гміны Івана Байко і агранома Уладзіміра Ціханюка, няма ў гэтай вёсцы гаспадарак, якія з кожным годам слабеюць эканамічна. Наадварот.

Цяпер на палі Гайнаўшчыны ўводзіцца новая культура — цукровыя буракі, і ў вёсцы Барок большасць гаспадароў пачала яе вырошчваць. Усе жыхары Барка актыўна ўключаюцца ў грамадскую працу, вартасць якой у мінулым годзе для кожнага жыхара акрэслівалася сумай 2400 зл. Цяпер барчане самі рамантуюць дарогу, якая спалучае іх вёску з шашою Гайнаўка-Кляшчэлі. У конкурсе „Беластоцкая вёска — гаспадарная і культурная“ Барок заняў другое месца сярод 23 салезіцкаў гміны.

У сувязі з планами Беластоцкшчыны ў развіцці жывёлагадоўлі сяляне Барка абавязаліся павялічыць гадоўлю на 22 штукі быдла, 71 штуку свіней і на 22 галавы авечак.

Дзякуючы добраму апрацоўцы зямлі, добраму і разумнаму яе ўтнаенню, сяляне атрымліваюць рэкордныя ўраджай збожжа, звыш 30 цэнтнераў з 1 га. А такія гаспадары, як Уладзімір Чурак, Іван Чурак, Мікалай Галёнка і некаторыя іншыя, дабіліся па больш як 36 цэнтнераў з 1 га. (мх)

„Ой, пуойду я пуод ліесок на часок...“

Калі на сёлетнім цэнтральным аглядзе „Беларуская песня-75“ у Беластоку выступіў квінтэт з Арэшкава, што ў Гайнаўскім павеце, і на два галасы праспяваў мясцовыя народныя „Чого, мамо, прызаплакала...“, якая калісьці ў вясельнай абрадаваці належала да рэпертуару „паненскага вечара“, і „Ой, чом то на дворыз нэ відно...“ пра трагедыю беднай вясковай дзяўчыны, да якой „ходзіць“ багаты, але ненавісны ёй кавалер і за якога, пэўна, бацькі выдадуць яе, — не было канца апладысментам. Гледачоў запаланілі чароўныя мелодыі і натуральная чысціня іх выканання. І ў змесце песень і ў арыгінальнай колішняй народнай вопратцы спявачак уся зала адчула нейкі асаблівы подых спрадвечнай Белавежскай пушчы.

І вось я ў Арэшкаве. З шырокай вуліцы відаць зубчатыя вершаліны пушчанскага ўрочышча Круглае, дзе, як кажучы тутэйшыя людзі, пры ўпадзенні ручая Лозіцы ў рэчку Хвінчэй высіцца самы магутны, пасля нядаўняй смерці старэчы „Ягайлы“, у Белавежы Цар-



Вера Кошаль таксама любуецца і ў народных песнях і ў тканні ўзорыстых дываноў.

дуб. Арэшкава — вёска сучасная, з электрычнасцю, тэлефонам, крамай, вясковым домам культуры і асфальтнай шашой. Маладыя мужчыны працуюць пераважна ў Гайнаўцы або на чыгуны, жанчыны ж і старэйшыя арэшкаўцы вядуць гаспадаркі. Добра развіваецца тут гадоўля і ўраджай на палях не блага. Людзі жывуць заможна, амаль няма тут саламяных стрэхаў, тут і там вырастаюць сучасныя мураваныя двухпавярховыя дамы. Здавалася б, змрочнае мінулае даўно адышло адсюль і цалкам забылася. Аднак тры тутэйшыя, вядомыя на ўсю ваколіцу, спявачкі: Анна Парфенюк з 1923 года нараджэння, Вера Кошаль — з 1926 года і Надзея Грушэўская з 1942 года падаюць мне на магнэтафонную стужку 16 твораў, большасць якіх па сваёй даўгавечнасці зыходзяць у адлеглыя мінуўшчыны і амаль могуць лічыцца равеснікамі легендарнага Цара-дуба. Пра іх самі спявачкі кажучы, што спяваліся яны „колісь-проколісь, шчэ нашымі бабкамі і прабабкамі, а то можа дэ і перэд імі“.

І праўда. Вось хоць бы вяснянка „огулька“ „Там за ліесом за бором...“, што да нядаўняга часу спявалі тут дзяўчаты паміж вялікаднем і правадной нядзелай, выйшаўшы вечарам на вуліцу і сеўшы на лавачка-„кладках“. Вясёлая, аптымістычная мелодыя і насычаны першабытным антрапамарфізмам змест песні расказвае, як „за ліесом“, „за бором“, „за сінэнькім езёром“ „сонзчко іграло“ і „з місэццём размовляло“. Месяц абядае асяціць „нэбо-зэмлю“ і „сэло Горэшково“, а адначасо-



ЛІСТ ДА ВІКТАРА ШВЕДА

Я беларус, я сваёй роднай мовы
Яшчэ дзіцём вучыўся ад бацькоў.
Таму адно з той мовы нават слова
Мне даражэй, чым з іншых сцілі
слоў.

Віктар Швед

Добры дзень, Віктар! Што новага ў Варшаве? Бо ў нас на Беласточчыне вясна. Не так даўно з календара сарваў я картку з днём 23 красавіка.

Патыліцу пачухай, любы дружа, і думкі павярні сцяжынкаю назад. Не верыш мне — лютэрка табе скажа, што харашэйшым быў год 50 назад.

Мест грызці алавик у пошуках натхнення, да цыцкі рваўся ты з гарачым пачуццём і ссаў аддана, сапучы з натуі — ружовы пуп ўздымаўся абручом.

Найпрыгажэйшым ты быў ў цэлай вёсцы — так гаварылі мама, тата, дзед. З даверам выбалушваў вочкі на добразычлівы, здаецца, добры свет.

Перабіраючы нагамі у такт песні маці, лавіў ты прагна беларускі сказ.

У справах сэксу ты не меў камплексаў — і зад і перад ставіў напаказ.

А сёння што? Мінула паўстагоддзя. Колькі пар ботаў трупамі адзначыла жыццёвы шлях?!

Ці ты быў шчаслівы? Прызнайся, Віктар, шчыра. Ці тое, пра што марыў ў творчых снах, далася ў рукі?.. Ведаю, што не.

Мара не верабей — за хвост яе не зловіш, насыпаўшы пішаніцы на вакне. Гэта не чалавек, якому даў пасаду, карыта сытнае, свой самаход — і ён ужо гатоў зрачыся роднай мовы, забыцца, скуль ён, дзе яго народ.

Так, золатца. На жаль, мы ўжо не дзеці. Даверлівасці не застаўся нават след. Як слімакі паўзем — кожны ў шкарлупе.

Жывем, бо трэба жыць, як іншыя жывуць.

Захочаш быць другім — ўпярод ніхто не пусціць, а чаго добрага яшчэ па задзе накладуць.

А мы ж з табой жывым. Трапечам, рвемся недзе — у пошуках чагось. Вышэй нам хочацца. Каб на прастор, каб страпянуцца, каб расправіць крылы — пабачыць сонца, а не толькі стол.

Да сваёй песні, Віктар, кожны мае права. У небе, золатца, і жаваранак птушкай пажаданай — хоць ведама ўсім, што гэта не арол.

Таму стрывай, пішы, як і дагэтуль. Трымайся трэзва, унікай спакус.

І памятай: што хай цябе там нават клічуць Шведом — для нас ты быў і будзеш беларус.

Ларс



НА СТАРТЫНАТ НІВЕ КАМАНДА СЯТКАРАК

У лютым гэтага года адбыліся спартыўныя сяткаракі сяродніх школ Бельскага павету. Добра паказалі сябе ў гэтых розыгрышах ліцэісты з Бельскага беларускага ліцэя. Перамаглі яны

каманды Бельскага чага рахундзе: Галін Ірэна Кірыда Трэска, і Крыстын (усе з друпершага к. Т.

БЕЛАРУСКІЯ КНІГІ

У „Доме кнігі ў Гайнаўцы, вул. 1 Мая 34, можна набыць наступныя кнігі на беларускай мове:

На **высокай хвалі**, 1973, стар. 240, цана 3 зл. 70 гр.

Зборнік артыкулаў, прысвечаных аналізу творчасці сучасных беларускіх пісьмennisкаў: І. Шамякіна, П. Панчанкі, А. Макаёнка, А. Кулакоўскага, В. Віткі, К. Кірэнікі, А. Вялюгіна. Чытач знойдзе ў ім агляд тэматычнага дыяпазону іх творчасці, асаблівасці творчай манеры і мастацкага майстэрства.

Арфаграфічны слоўнік, 1972, стар. 232, цана 1 зл. 80 гр.

Надта карысны дапаможнік, які павінен мець кожны вучань пачатковай школы, што вывучае беларускую мову. У ім змешчана звыш 7000 слоў, што могуць прадстаўляць цяжкасць пры іх напісанні вучнямі. Такі дапаможнік у руках вучня — вельмі ўдзячная крыніца розных практыкаванняў для на-

лежнага амовы.

Шэць ял па бел: 1973, стар.

Карысная рэч для кабінетаў беларускай мовы ў пачатковай (і не толькі!) школе, пры ўмове, што колькасць экзэмпляраў гэтага зборніка будзе адпавядаць ліку вучняў у класе. Самыя разнастайныя практыкаванні, замацоўваючы веды па граматыцы роднай мовы, можна праводзіць пры іх дапамозе.

Вярбіла У. М., Зборнік дыктовак на беларускай мове, класы VII-VIII, 1964, стар. 138, цана 2 зл. 70 гр.

Выбар належна прадуманых і адрэдагаваных тэкстаў для рознага віду дыктовак (тлумачальных, правяраных і г.д.) па сінтаксісу беларускай мовы. Карысны набытак для настаўнікаў беларускай мовы.

Кнігарня ў Гайнаўцы ахвотна высылае кнігі за паштовым залічэннем. Запатрабаванні накіроўвайце па адрасу: „Dom Książki“, 17-200. Hajnówka, ul. 1 Maja 34.

(мг)

(Працяг са стар. 2)

Усё для фронту!

„ЗА ВОЛЬНУЮ ПОЛЬШЧУ ВЫ ТУТ ЗМАГАЕЦЕСЯ...“

Быў 1943 год. Канец лета. П. Кульгаўчык атрымаў павестку з'явіцца ў ваенкамат. Радасна падскочыла сэрца. Там яму і іншым аб'явілі: паўстала Людовае Войска Польскае і іх накіроўваюць у яго склад. Бязмежная радасць. Выдалі польскія мундзіры і загадалі падрыхтавацца да выезду. Праз некалькі гадзін усе былі гатовы. Спявалі, жартавалі... І раптам П. Кульгаўчыка і некалькіх іншых яго таварышаў паклікалі да каменданта ваенкамата. А той аб'явіў: здаць мундзіры і вярнуцца да працы. „Як гэта так!“ Абураліся. Пра-тэставалі. А камендант на тое: „Таварышы, за вольную Польшчу вы тут

шансе і яго франтавое змаганне без адзінага выстралу, змаганне для перамогі на франтах Вялікай Айчыннай вайны, за вольную Польшчу.

Мікалай Гайдук
Фота аўтара

Як танк прайшоў

У Тафілаўцах у Гайнаўскім павеце на адным адрэзку вуліцы (каля 100 м даўжыні), што калісьці яго папраўлялі (апусцілі ніжэй — было аб гэтым у „Ніве“) брук цяпер ужо так выглядае, як бы танк па ім прайшоў і завярнуўся. Каменні павыварочваныя і глыбокія калдобіны кругом. Увага! Тут можна смела ногі паламаць. Цікава, чаму з вуліцай гэтай заўсёды нейкія клопаты?

М. Панфілюк

ва „прыкраснага моладца“ ды „прыкрасную дывіцу“. Цяжка знайсці больш красамоўны прыклад заклікання вясны



Анна Парфенюк не толькі мастак у спевах, але і майстар народнага ткацтва, якое яшчэ квітнее ў Арэшкаве.

і выказвання пажадання выйсці замуж ці ажаніцца. Такое ж пажаданне чуем і ў вяснянцы „огульцы“ „Одного коня маю...“, дзе „моладзец“ мае намер „поіграці“ на сваім кані, каб выйграць сваёй любай вясельны падарунак „чэрэвычкі-паньчочкі на Наденькіны ножкі“. А ў пераважнай большасці вяснянак ідзе гаворка пра „езэра“, „рэчкі“, „крыніцы“, словам, пра ваду, якую чалавецтва ад заранку свае гісторыі надзяляла чудадзейнай сілай ачышчэння і аздаравлення. У вяснянцы „Там на выгоны ходылі коні...“ ідзе гаворка пра коней, закаваных у „жэлезныя пуга“ і на „жэлезныя ключы“. І гэта не выпадкова. У вуснай народнай творчасці зіма прадстаўляецца ў вобразе моцы, што за-коўвае і замыкае ўсё жывое. Вяснянкі „огулькі“ і з'яўляюцца заклікам, „ту-каннем“ вясны, каб яна прыйшла і сваімі залатымі сонечнымі праменьнямі-ключамі адамкнула зямлю, воды, усю прыроду. Спрадвечная вера ў магічную сілу мелодыі і словы алегорыі, якіх можа паазайздросціць не адзін сучасны паэт!

Жніўная „Ой, чыя то волака...“ пазбаўлена ўжо такой вяселасці і жыццярадаснасці, бо „Яся волака доўгая, шырока“ нялёгка дасталася „жэнычым мо-лодым“: „на ёй жэнычкі жамі, сэрпыкі поламалі“, а „сэрпыкі золотыя“ былі. І хоць далей яны паведамляюць, што „на-ша пані доме — нам вэчэру готуе“, але ім „вэчэра нэ міла — постатяночка сто-міла“. І не дзіва: вядучую жніўную „по-статянку“ пан спецыяльна прывёз з Падляшша. З гэтага апошняга напраш-

ваецца вывад, што песня, відаць, паў-стала ў той час, калі яшчэ людзі ту-тэйшых ваколіц лічылі сябе Літвой, г. зн. Вялікім княствам Літоўскім, інакш, недзе на пераломе XVIII і XIX стагод-



Самая маладая сярод іх Надзея Гру-жыўская таксама патрапіць спалучыць належны догляд гаспадаркі і дому са сваім замілаваннем да народнай песні.

дзяў. Цікава, што гэты твор не пазбаў-лен таксама эратычнай праблематыкі. Аказваецца, што пані-гаспадыня ўпада-бала сабе прыгоннага малайца Яся. Не абышлося без граху і „жэнычкі“ яму спяваюць: „вытны, Ясю, лыпку для ды-тны на колыбку“. Той выкручваецца ад адказнасці, не хоча ліпку рэзаць на калыску „для чужога дытаты“. Але „жэнычкі“ яму на тое: „Твое, Ясю, твое — мае лічко такое“ ды яшчэ „пры тобце родыло, на тэбе ўдалосё“.

У хрысціянскім жа побач з рэалістыч-ным малюнкам цяжкай долі маладзіцы, што трапіла „у чужую сторону шчэ й вэлікую сім'ю“ („Ой, оддала мэнэ мат'...“) знаходзім і фрывольныя матывы: „Пуогнала бычкі пуод Раковіці — заросылася па самы ціці“ і нават пры-крытую доволі прэзрыстым вуалем але-горыі гуллівую: „Упыласе я нэ за ва-шэ: мая курочка знэсласе — я за яеч-ка упыласе“.

Немагчыма ў кароценькім артыкуле хаця б успомніць пра красачнае багацце ўсіх песень, запісаных мною ў Арэшка-ве. Яны неўзабаве будуць паяўляцца ў рубрыцы „Фальклор“ у нашым тыднё-віку і кожны чытач сам пераканаецца ў іх непаўторнай прыгажосці, прыга-жосці, навянай нашай сёвай Бела-вейай.

Мікалай Гайдук
Фота аўтара

„Ніва“
№ 17 (1000)

27 красавіка 1975 г.
стар. 5

Дарагое „Сэрцайка“?

Хаджу з Андрушай чатыры месяцы. Спатыкаемся часта, бо жыве ён у вёсцы, што ад нас толькі два кіламетры. Мы амаль увесь вольны час праводзім разам, разам гуляем на забавках. Ніхто мяне больш не цікавіць. Ужо хацелі б пажаніцца, быць заўсёды разам, але што ж, калі мы яшчэ замаладыя і нас не запішудуць. Мне няпоўных семнаццаць, а Андруша на два гады старэйшы. Каб запісалі, трэба чакаць нам аж два гады. Гэта вельмі многа. Усяляк мы ўжо думалі і аднойчы Андруша падказаў адно выйсьце. Гаворыць, што, каб я зацяжарыла, тады праз суд можна было б атрымаць дазвол на запіс. Я яшчэ яму не адказала на гэта. Бацькам баюся аб гэтым гаварыць. І таму паставіла напісаць да цябе, „Сэрцайка“.



можжа ты мне паможаш. Чакаю хуткай парады.

Галія з Бельшчыны

Галія! Вы яшчэ замаладыя, каб жаніцца. Быць нарачонамі, спатыкацца, цешыцца адзін другім, як вы цяпер, гэта напэўна цудоўна. Вы цяпер на ўтрыманні бацькоў, у вас няма тых

даволі складаных сямейных абавязкаў, якія звальваюцца на жанатых. Трэба быць адпаведна дарослымі, каб іх адолець. А вы ж яшчэ самі патрабуеце бацькоўскай апекі, і прапановы Андрушы нельга прыняць у ніякім выпадку, бо найгоршае, калі дзіця мае дзіця. Пачнуцца клопаты, цяжкасці, дык будучы і непаразуменні, якія руйнуюць сям'ю. Да таго ж яшчэ твайго хлопца, бадай, і войска чакае. Дык паслухайце маёй сардэчнай рады: не скарачайце сабе маладыя цудоўных год, яны ўжо ніколі ў жыцці не паўторацца. Два гады, якія вы мусіце чакаць — гэта не доўга, гэта зусім мала. Пакуль што вы яшчэ і не паспелі пазнаць добра адзін другога, не паспелі ўпэўніцца ў сталасці пачуццяў. На гэта патрэбны час. Дык не спяшайцеся!

„Сэрцайка“

Жуток практычных ведаў



ЖАНОЧЫЯ КАСЦЮМЫ

Касцюм гэтай вясною перажывае свой рэнесанс і выступае ва ўсіх версіях, якія толькі прыдуманы дагэтуль.

Вельмі карысным для жанчын у новай модзе з'яўляецца тое, што шырыню і даўжыню спаднічак можна рэгуляваць, як хто хоча. Іх носіць зусім прамыя і доўгія, крыху расшыраныя або вельмі шырокія ўнізе. Такім чынам, да кожнай фігуры можна падбраць адпаведны фасон.

На гэты раз славуць праектанты моды падумалі пра ўсіх нас. Нават вось справа таліі. Для адных жанчын карысна, калі яе падкрэсліць поясам. Для вышэйшых — нават шырокім. Іншым, аднак, не падыходзіць гэта зусім. Дык калі на спадніцу апраўдуць яны прамы, свабодны жакет, то ніхто не зверне ўвагі на талію.

У нашым клімаце касцюм патрэбны нават летам. Асабліва раім іх вясковым дзяўчатам, даядзжаючым на работу ці ў школу ў горад. Зрэшты, дасканалая гэта вопратка для кожнай паздкі. У поўдзень: зніў жакет — і ты ўжо ў блузачцы і спаднічцы, раніцай і пад вечар носіш поўны касцюм з жакетам. І, такім чынам, будзеш заўсёды добра апраўдана.

Многія жанчыны адчуваюць сябе ў касцюмах намнога лепш, чым у сукенках, паколькі касцюмы не толькі задушваюць недахопы фігуры, але і дазваляюць выглядаць штураз інакш, змяніўшы блузачку, завязаўшы лёгкі шалік ці хустачку пад шыю.

Сяброўка



§ Кансультацыя > ЮРЫСТА

ПЫТАННЕ: Бацька перапісаў сваю гаспадарку на дачку і зяця, пакідаючы сабе права карыстацца памяшканнем і гаспадарчымі будынкамі. Жыве ён з дзяржаўнай пенсіі. У выніку непаразуменняў з дачкой бацька выехаў да сына і патрабуе цяпер грашовай кампенсацыі, значна перавышаючай магчымасці сям'і дачкі. Бацька сцвярджае, што яму належыцца ад дачкі пажыццёвае ўтрыманне, хаця ва ўмове ёсць толькі засцярога аб карыстанні з памяшкання і будынкаў. Чаго можа дамагацца бацька?

АДКАЗ: Калі б пенсіі, якую атрымоўвае бацька, не хапала на яго ўтрыманне, мог бы ён патрабаваць ад усіх сваіх дзяцей аліменту. На аснове ўмовы з дачкой, якой ён дараваў гаспадарку, пакідаючы сабе права карыстання памяшканнем і будынкамі, ён можа патрабаваць толькі выканання гэтай умовы дачкою, калі б тая перашкаджала яму ў карыстанні з памяшкання. Аднак, калі паміж бацькам і дачкой або яе сям'ёй узніклі адносіны, у якіх немагчымым было б супольнае карыстанне з памяшкання і будынкаў, бацька можа патрабаваць грашовай кампенсацыі, адпаведнай да вартасці карыстання з памяшкання і будынкаў.

Што гаворыць галійскі гараскоп пра людзей, што нарадзіліся паміж 21-30 красавіка і 24 кастрычніка — 2 лістапада.

Натуральнасць не з'яўляецца ў яго вачах добрай рысай. Больш за ўсё ён дбае пра стыль і манеры. У сапраўднасці ён проста няемелы.

Арэх бывае чалавекам, створаным з супярэчнасцей. Усе маюць да яго прэтэнзіі, што бывае ён капрызны, агрэсіўны і эгаістычны. Але ён жа таксама гасцінны, шчодры і адважны.

Умее ён быць лаяльным, але і самавольным, верным, але і непастаянным, і ніколі невядома, як з ім паступаць.

Без прычыны дарыць і забірае сяброўства ці каханне. Часамі і сам лю-

біць цяпенні, але з вялікай прыемнасцю прымушае цяпець іншых. Адным словам, любіць ускладняць жыццё.

Арэх заўсёды хоча быць арыгінальным, гэтае жаданне яго проста мучыць.

ВЕР-НЕ-ВЕР.

АРЭХ

ён бывае зайздросны і чулы і не вылучаецца асаблівай раўнавагай. Калі кахаеш яго або сябруеш з ім, заўсёды можа цябе спаткаць нейкі сюрпрыз.

Займіся ім, калі бачыш, што зможаш выстаць перад яго ўплывам, інакш можа ён цябе зусім заняволіць.

У жыцці арэх умее быць дасканалым стратэгам, умее апэньваць будучыню і вынікі ўласных ідэй, бывае смелы і рашучы. Часта здзіўляе асяроддзе сваімі бліскучымі думкамі, але здараюцца таксама арэжы-маўчуны.

Арэх стараецца, каб яго жыццё не было банальным. Таму не баіцца рызык, не імкнецца падабацца іншым, не ідзе на кампраміс, не ходзіць ходжанымі сцежкамі. У яго многа сяброў, але не менш ворагаў, а лічыць ён толькі на сябе. Паколькі вельмі дбае пра сваю арыгінальнасць і незалежнасць, бывае зазвычай чалавекам, якога нельга не заўважыць і з якім людзі лічацца.

Астрон



Сівы хутка і ўмела разматаў бінт, баючыся ўбачыць закрытае раненне. Невялікі асколак прашыў тканку лёткі наскрозь і нават не закрануў косьць. „Рукі, — успомніў разведчык, — я не памыў рукі“.

Ён зняў пінжак, акуратна павесіў яго на спілку крэсла, закатаў рукавы кашулі і ціха запатрабаваў:

— Вадзі.

Агляд не заняў і пяці мінут. Сівы апаляснуў рукі ў місцы, якую прынес адзін з эсэсаўцаў, і схіліўся над параненым.

— Асколак прайшоў навулет. Закранута косьць... Трэба вычысціць рану і зрабіць тугую павязку. Лепш гэта зра-

біць у шпіталі, — сказаў Сівы. Ён спадзяваўся на магічнае слова „шпіталь“.

— Пачынайце!

Цяпер голас гучаў хрыпата. Сівы здрыгануўся. З таго часу, як яго спыніў патруль, ён ні на мінуту не адчуваў праўдападобнасці таго, што адбываецца. Рэальнасць нібыта растварылася ў хаосе думак, што нахлынулі раптоўна і ўладарна. Усё, што адбывалася, здавалася нейкім штучным, як нямецкая мова, якую ён то ўспамінаў, то забываў.

Сівы раскрыў сакваяж з інструментамі. Скальпель — вось што вярнула яго да звычайнага стану: спакойных, іранічных адносін да жыцця.

„Я павінен пракіпаціць інструменты. Цяпер важна не дапусціць памылкі. Урачэбнай памылкі. І сачыць за рукамі, — так, здаецца, гаварыў прафесар, які чытаў „курс хірургіі“.

Ён узяў бутэльку з ёдам... І адразу ўспомніў сваю адзіную сустрэчу з акіянам. Бацька прывёз яго, чатырнаццацігадовага хлопца, ва Уладзівастоку да дзядзькі, ваеннага марака. Выйшлі ў мора на рыбацкім баркасе. Ёдзістае паветра з непрывычкі моцна казытала ноздры. Калі гэта было? І ці было гэта?..

— Прыйдзеца пацяраць, — прамармытаў Сівы, нахіляючыся над ранаю, востра адчуваючы прысутнасць чалавека ў цывільным за спіной, яго маўклівую адчуванасць.

Сівы многа разоў за гады вайны бачыў работу франтавых хірургаў, двойчы ляжаў у шпіталі сам і, як чалавек,

які некалі марыў стаць урачом, жыва цікавіўся ваеннай медыцынай. Ён многае ўмеў, але ў межах таго аматарскага ўмення, калі трэба аказаць першую дапамогу. Цяпер ён і аказа яе гэтаму пажылому нацысту.

„Баіцца гангрэны, — адзначыў прасябе разведчык. — Яму ўсё пяцьдзесят шэсць, а можа і больш. Колькі людзей адправіў ён на смерць адным словам або рукам рукі?..“

— У доктара, па-мойму, дрыжаць рукі?

Непрыемны, скрыпучы голас. Гэта цывільны. Ён стаіць за спіной і дышае ў патыліцу. Прамаўчаць?..

— Я хацеў бы, каб мне не перашкаджала.

Фраза вырвалася сама сабой. Паранены махнуў рукой. Чалавек у цывільным выйшаў бяспумна, толькі рыпнулі дзверы.

Паранены аказаўся цяроплівым чалавекам. Ён ні разу не застагнаў, не крыкнуў, пакуль Сівы апрацоўваў рану, толькі па расшыраных зрэнках — разведчык міжволі глянуў у твар эсэсаўца — можна было здагадацца, які крык стрымліваў пацыента.

Тампон на рану. Тугая павязка. Здаецца, усё. Сівы разгарнуў зацёкшую спіну. І прымусіў сябе ўсміхнуцца.

— Дзякую, — хрыпла выдыхнуў эсэсавед.

— Яшчэ трое... Вас праводзіць.

Сівы адчуў, як такчае гадзінік „на руцэ“.

— Слухайцеся...

— Вы ўсё-такі спяшаецеся, — насмешліва сказаў штурмбанфюрэр...

— Будучыня Германіі... Я разумею вас... Пасля агляду раненых мае людзі падкінуць вас да шапы.

У насх абсталёваным падземным лазарэце Сівы зноў убачыў чалавека ў цывільным.

Непрыкметны твар фашыскага шпіка, які цяжка запамінаецца. Абвер ці гестапа?

Сівы з асаблівай вострынёй адчуваў прысутнасць гэтага чалавека. Увесь свет быў цяпер адгароджан яго шырокай спіной.

* * *

Перад канцом агляду раненых чалавек у цывільным пакінуў пакой-лазарэт.

Сівы выйшаў з падзімелля ў суправаджэнні двух эсэсаўцаў. Чалавек-шпік чакаў яго ля машыны:

— Мы спадарожнікі, доктар. Садзіцеся наперад... Стаміліся?

— Так.

На двары змрок пераходзіў у ноч. Апошні сонечны прамень падсвечваў воблакі, ледзь кранутыя ветрам. Навокал усё апрамалася ў графітавыя таны і паўзмок, як пыл, падаў на твары.

Машына рванула з месца, пакінуўшы ля варот эсэсаўцаў, якія выпягнулі рукі ў фашысцкім прытанні.

На сумным фоне палёў і веснавых дрэў мільгалі фігуры адзіночых людзей, якія ішлі на захад. Машына абганяла іх і, павялічваючы хуткасць, неслася ў ноч.

(Працяг будзе)

ТРЫБУНА чытацой

Эканамічныя спаборніцтвы

У эканамічным ліцэі імя Людвіка Варынскага ў Бельску Падляшскім прайшло 2-дзённае агульнавядомае эканамічнае спаборніцтва.

Моладзь школы і настаўнікі супольна рыхтаваліся да гэтай урачыстасці, на якую прыехалі вучні эканамічных школ і прадстаўнікі ваяводскіх школьных улад. Найперш адбыліся пісьмовыя спаборніцтвы. Потым вучні-госці пахадзілі па гораду, былі на фабрыцы малочнага парашку. Вечарам іграў і спяваў вучнёўскі калектыў „Падляшскія зязюлі“ з Тэхнікума сельскагаспадарчага рахункаводства ў Бельску.

На другі дзень у гімнастычнай зале зноў паселі ўсе за сталікі і пачаліся вусныя элімінацыі. У першую пяцёрку з пятнаццаці вучняў трапілі:

Іяланта Зялінская — Элк, 21,7 пкт., I месца;

Данута Дамброўская — Сувалкі, 17,6 пкт., II месца;

Галіна Локець — Бельск П., 17,3 пкт., III месца;

Гражына Залеска — Беласток, 17,2 пкт., IV месца;

Бажэна Рожка — Сувалкі, 17,0 пкт., V месца.

У катэгорыі дружных (па 4 асобы) вынікі былі такія:

Сувалкі, 61,8 пкт. — I месца;

Беласток, 59,8 пкт. II месца;

Бельск Падляшскі, 58,0 пкт. — III месца;

Элк, 55,6 пкт. — IV месца;

Ломжа, 50,4 пкт. — V месца.

Пераходны кубак заваявалі вучні Сувальскага эканамічнага ліцэя. Усе ўдзельнікі атрымалі ўзнагароды.

Жэня Аўсенюк,

Эканамічны ліцэй у Бельску, клас IV ц

КОНКУРС

У бібліятэцы ў Галадах адбыўся конкурс пад загалоўкам „Дружба-супрацоўніцтва-братэрства“. Пытанні датычыліся ведаў пра Савецкі Саюз і польска-савецкае супрацоўніцтва.

Усе ўдзельнікі былі добра падрыхтаваны. Два першыя месцы заваявалі Рыбак Славамір з Бельскага беларускага ліцэя і Кудэрска Аляксей — жыхар Галадоў. За конкурс былі каштоўныя ўзнагароды.

Валанціна Анапюк,
Галады

Равы заплылі мулам

У сувязі з дажджлівай восенню, на крывацічкіх мелірацыях вельмі заплылі равы, якімі адпльвае вада з лугоў і дрэнаваных палёў. У многіх сялян у сувязі з гэтым вада залівае палеткі, бо дрэны заткаліся мулам.

Варта, каб гэтым зацікавілася мелірацыйная суполка ў Орлі і правяла патрэбны рамонт.

Іван Кірызюк



З'езд карэспандэнтаў „НІВЫ“

Журчанне слоў
у малочным святле
напайняла ўсмішкай
ад ног да галавы.

Каларыт мой
у ціхім чаканні
дапаўняў пустое месца
на карціне ўяўленняй.

Хацелася развязаць красворд
усіх фігурак,
думаць, сціленых над кавай,
хацелася нарысаваць парабалу
іх здольнасцей і дасягненняў.

Не, немагчыма расшыфраваць
ззяючых сэрцам вачэй,
немагчыма ганаравачь
аднаго, калі ўсе без дакорных начэй.

Часы апрагнутыя у зірканне.
Асадак на сценах шклян.
Канцавецца скрыпучае пісанне.
Канцавецца сход. Да пабачэння.

Ніна Гаўрылюк

У сяле Міклашы

Міклашы — сяло невялічкае, але ў ім многа моладзі, якая прымае актыўны ўдзел у грамадскіх чынах. Можна іх пахваліць хаця б за тое, што яны дужа сваёй працы ўлажылі пры пабудове святліцы. Яшчэ раней моладзь вёскі абсаджала дрэўцамі плошчу ля святліцы, а ў мінулым месяцы нацягалі апілак на гару, каб было цяплей. Таксама памагаюць гміне пры пабудове дарогі паміж вёскай Шэрни і Орляй.

Моладзь рыхтуецца яшчэ да іншых чынаў, як маляванне святліцы з двара і прывоз пяску. Як відаць з усяго гэтага, моладзь вёскі Міклашы актыўная.

Ліс

Перамога Махнатага

У Гайнаўскім павеце ёсць дзве вёскі, якія бурна развіваюцца. Адна — Махнатае, другая — Курашава. Жыхары гэтых вёсак дасягаюць добрых вынікаў у прадукцыі збожжа і ў жыццёлагадоўлі.

Для гэтых вёсак спудзельчы банк у Гайнаўцы арганізаваў у мінулым годзе конкурс па ашчаднасці.

Калі конкурс ішоў, усе думалі, што пераможцам будзе вёска Курашава, бо тут шырока развіваецца агародніцтва і грошай гаспадары маюць больш ад патрэбы.

У месяцы студзені 1975 г. спудзельчы банк у прысутнасці прадстаўнікоў зацікаўленых вёсак падсумаваў конкурс. І што аказалася? Пераможцамі сталі жыхары Махнатага, якія і атрымалі ўзнагароду 8.000 зл.

Малайцы, махначы!

Э. Вайсковіч

Майстры гаспадарнасці

У Саколцы адбыўся павятовы з'езд майстроў гаспадарнасці і перадавых гаспадароў павету. У конкурсе „Майстар гаспадарнасці“ Шудзялаўская гміна заняла першае месца ў павеце. Тут была найбольшая дынаміка ў павышэнні ўраджаю чатырох асноўных збожжавых (авёс, жыта, пшаніца і ячмень) з гектара — з 17 цэнтнераў да 23 цэнтнераў і найбольшы рост гадоўлі кароў і свіней. Значна павялічылася прымяненне мінеральных угнаенняў і вапнаванне зямлі.

У конкурс „Майстар гаспадарнасці“ ўключыліся 22 гаспадары і 22 асобы — пачалі змагацца за званне ўзорнага гаспадары гміны.

Майстрамі гаспадарнасці сталі: Фёдар Рысь з Астраўка, Віктар Хомчык з Пачапка, Мікалай Белабок з Трысцянога-Новага, Баляслаў Крушыневіч — солтыс з Бароўшчыны. Узорнымі гаспадарамі з'яўляюцца: Вітальд Ляўковіч з Трысцянога-Новага, Іван Фідэюкевіч са Слоі, Іван Утка са Слоікі, Зыгмунт Бах з Вострава Новага. Удзельнікі з'езду наведвалі сакольскі ПОМ і фабрыкі.

Т. К.

Педагагічная канферэнцыя

Цікава правялі нядзелю ў сярэдзіне сакавіка настаўнікі Нараўкаўскай гміны. Арганізавалі яны ў гэты дзень педагагічную канферэнцыю ў школе ў Ляшукі. На канферэнцыі абмяркоўваліся праблемы сацыялістычнай маралі і звязаныя з гэтым аспекты працы школ. З вялікім дакладам выступіў дырэктар ляшукіўскай школы Аляксандр Харкевіч. У творчай сяброўскай дыскусіі прынялі ўдзел: Марыя Віленская і Ежы Зубрышкі з Нараўкі, Анна Несцярук і Ніна Бандарук з Ляўкова, Яўген Янушкевіч — дырэктар школы з Масева, Стефанія Грыко і Марыя Гарустовіч — прадстаўнікі дзіцячага дома ў Нараўцы, Язэп Навіцкі — віцэ-дырэктар школы ў Нараўцы, гмінны дырэктар школ Васіль Цялушэўскі і візітар аддзела асветы — Аляксей Харкевіч. Варта дадаць, што ў новым навучальным годзе будучы лівідаваны малакамплектныя школы ў Альхоўцы, Міклашэве і Плянце, а дзеці з гэтых мясцовасцей будучы давожыцца гмінным транспартам у школу ў Нараўцы. Гэта будзе спрыяць палепшэнню навучання і выхавання.

М. Варанецкі

Грамадская праца ў Пяньках

Дажджы і дажджы... Ішлі яны доўга і паразмывалі дарогі і лугі. Студзень і люты гэтага года былі цёплыя, і гаспадары не маглі вывезці сена з лугоў. Што рабіць? Падумалі людзі і рашылі напавіць дарогі самі.

Якраз у Міхалове рабілі выкопкі для ачышчальнага сцёкаў. Пясчак вазілі машынамі, а гаспадары напавілі дарогу. Куды не маглі даехаць машыны, гаспадары фурамі вазілі. Праца была цяжкая. Ды зрабілі. І нарэшце маглі прывезці ў клуні сена, якога з нецярплівасцю чакалі пянькоўскія каровы, а іх у гаспадароў тут многа і ўсё прыбывае, асабліва пароды „нцб“. Пянькоўскія гаспадары купілі ў апошні час некалькі дзесяткаў штук цялят гэтай пароды.

Озв

Рыхтуюцца да экзаменаў

У кнішэвіцкай школе праводзяцца вярчэрні курсы для дарослых па праграме 8 класаў пачатковай школы. Ініцыятарам і кіраўніком з'яўляецца дырэктар школы Яўген Кулакоўскі. Ходзяць дарослыя людзі з двух вёсак — Кнішэвіч і Слоі. Вывучаюць усе прадметы, абавязковыя ў 8 класе: матэматыку, рускую мову, польскую, гісторыю, геаграфію, ды найбольш гадзін прысвячаецца сельскагаспадарчай асвеце, бо гэтыя веды гаспадарам і гаспадыням найбольш патрэбны.

У красавіку адбудуцца экзамены.

Т.К.

Дубяжын не спіць

Закончыўшы пабудову святліцы, дубяжынцы пачалі абдумваць іншыя планы. На нядзельным сходзе ўсіх жыхароў вёскі былі наметаны планы грамадскіх чыноў на 1975 г.

Першая справа — адрамантаваць 2 км дарогі. Другая — пабудова вясковае прадшколы (выбраны ўжо камітэт). Прадшкола мае быць пабудавана з прыдзеленага будынка з Бельска. Кепска толькі, што гэтым надзелам будынка мала цікавіцца павятовыя і гмінныя ўлады. Жыхары вёскі просіць рэдакцыю „Нівы“, каб крыху памагла з тым будынкам. І прыпомніла ўладам Бельска, каб яны не спалі, бо на двары ўжо вясна.

Трэцяя справа — людзі самі абгародзіць краму і святліцу ў вёсцы. Памога тут бельскі ГС, які ахвотна паабяцаў даць патрэбны матэрыял. Чацвёртая — гэта пасадка дрэўцаў ля дарогі, якія яшчэ не абсаджаны, а таксама на пляцоўках вакол святліцы, крамы і цэнтра здароўя.

Гэтымі чынамі моладзь і ўсе людзі вёскі Дубяжын будучы сустракаць VII з'езд партыі. Яны таксама прымуць удзел у конкурсе на найлепш арганізаваную і культурную вёску Бельскай гміны.

Аляксандр Раманюк



Павел Гутнік. У ніякім выпадку не пакідайце пісаць па-беларуску.

Толік. Над вершамі вам трэба яшчэ доўга працаваць, але інфармацыі добрыя, інфармацыі пішыце.

Я. Г., Галады. Калі ёсць у вас, прышліце яшчэ іншыя вашы вершы.

Ніна Ісёвіч. Верш „Крысі“ надрукуем крыху скарачаны. Большую ўвагу звяртайце на беларускі правапіс, ад вас можна гэтага вымагаць.

Валанціна Анапюк. Верш „Вясна“ надрукуем.

Юрка Хмялеўскі. Ці ж мы павінны па пычку аддаваць аўтара? Прыслалі вы шмат вершаў, а проста не падпісаліся ані разу. Будзем друкаваць.

Адважны. „Пакрыўджаны я, бо многа пакінуў на зіму кароў і цяпер не маю чым дакарміць іх. У 1974 годзе першы пакос сена забрала паводка, на другі таксама выліла вада з ракі і сена палыло. За першы пакос атрымаў страхоўку, а за другі атрымаў мінеральныя ўгнаенні. Хачу даведацца, колькі ўгнаення даваць каровам у дзень?“

Вы „Адважны“ і ўсё жартуеце, дык і мы не лыкам шыты: не здрадзім таямніцы.

Парог да матуры

У вучняў IV класаў Тэхнікума сельскагаспадарчага рахункаводства, што ў Бельску Падляшскім, красавік — гэта месяц, у якім многа працы. Яны пішучы перадэкзаменацыйныя апрацоўкі на эканамічна-фінансавыя тэмы. Матэрыялы для гэтых апрацовак збіраюць на практычных занятках, якія праходзяць на сельскагаспадарчых прадпрыемствах Беластоцчыны. Прадпрыемствамі такімі з'яўляюцца ПР-ы, ПОМ-ы сельскагаспадарчых гурткі і кааператывы.

Пасля апрацоўкі сваіх матэрыялаў і паправак, вучні самі перапісваюць на машынах свае працы. У канцы красавіка чакае іх абарона прац перад школьнай камісіяй. Гэта першы парог да матуры. Добра напісаныя працы і добрая іх абарона даюць права прыступіць да матуры, а пасля магчыма і вучыцца ў вышэйшых установах краіны. Большасць аднак пойдзе на стаж на розныя прадпрыемствы.

Мікалай Няпхоха

Вясковыя сходы ў Гайнаўскай гміне

Многа неразбярыхі было даўней (калі былі грамадскія рады) са скліканнем сходу на вёсцы. Цяпер у Гайнаўскай гміне справа сходаў упарадкавана.

Начальнік Гайнаўскай гміны Яўген Буйноўскі выдаў загад, каб сходы на вёсцы адбываліся згодна з графікам, адзін экзэмпляр якога знаходзіцца ў гміне. На так падрыхтаваны сходы прыязджаюць не толькі з гміны, але і павятовага ўпраўлення і розных устаноў, якія працуюць для вёскі. Так падрыхтаваны сходы адзначаецца дзелавітасцю, разважнасцю і гаспадарскім падыходам да спраў, якія станюць на парадку дня. А паколькі на сходзе прысутнічаюць прадстаўнікі ўлад, адразу паступаюць адказы на многія пытанні. Справа, якой нельга вырашыць на сходзе, адказныя ўстановы абавязваюцца вырашыць неўзабаве і паведаміць солтысу вёскі, або ўсім жыхарам на наступным сходзе.

Раса

У АДКАЗ НА НАШУ КРЫТЫКУ

ШТО Ў „ПРЫГРАНІЧНАЙ“?

Адказвае:

Powiatowy Związek Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Hajnówce

Nawiązując do Waszego pisma z dnia 18 lutego 1975 roku, opartego na notatce prasowej, zamieszczonej w tygodniku „Niwa” nr 5(988) z dnia 2.II.br. dotyczącej niedociągnięć w pracy personelu obsługi w restauracji kat. II „Przygraniczna”, w Czeremsku, należącej do Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Kleszczelach, wyjaśniamy co następuje.

W wyniku ukazania się krytycznej notatki przeprowadzono kontrolę działalności zakładu gastronomicznego w Czeremsku w dniu 3-6 marca br. Zarządy zawarte w notatce potwierdziły się. Stwierdzono również skargi konsumentów na niewłaściwą obsługę, wpisane do książki skarg i wniosków. Ustalono niedociągnięcia organizacyjne w działalności zakładu gastronomicznego. Treść Waszego wystąpienia oraz stwierdzone uchybienia w pracy zostały przekazane i omówione wszystkim pracownikom zakładu na naradzie. Stwierdzono, że niedociągnięcia powyższe dotyczyły tylko jednego pracownika obsługi.

Biorąc to pod uwagę, Zarząd Gminnej Spółdzielni w Kleszczelach rozwiązał umowę o pracę z kelnerką Lucyną Drabiniak za niewłaściwe wykonywanie powierzonych obowiązków służbowych, niegrzeczną i nieuprzejmą obsługę. Wszystkie krytyczne uwagi zanotowane w książce skarg i wniosków dotyczyły w/w osoby. Po przeprowadzeniu analizy organizacji pracy w zakładzie gastronomicznym postanowiono zwiększyć ilość kelnerów w godzinach od 16-tej do zamknięcia, w celu usprawnienia obsługi.

Jednocześnie nadmieniamy, że od miesiąca stycznia br. zakład gastronomiczny w Czeremsku funkcjonuje na wewnętrznym rozrachunku gospodarczym, co wpłynie na poprawę jego działalności.

Zobowiązano Zarząd GS w Kleszczelach do zwiększenia nadzoru nad pracą personelu zatrudnionego w zakładzie gastronomicznym w Czeremsku.

Zarząd PZGS
2 podpisy nieczytelne

NIWA Skt. poczt. 149. 15-950 Białystok.
TELEFON 2-32-41. PRENUMERATA: Oddziały „Ruchu”, urzędy pocztowe i listonosze. Wydawca RSW „Prasa-Książka-Ruch” Indeks 35911/36611.

„Ніва” 27 красавіка 1975 г.
№ 17 (1000) стар. 7

З савецкага гучару

Збіраў трошкі — і не дзіва,
Што маля піў і маля еў,
Калі і піў, дык толькі піва,
І то тады, як вобды меў.

Ён зноў круціў у сне баранку
(Мець „Масквіча“ — зайдзросны лёс) —
Тымом аднойчы вёз каханку,
Куды, не памятае, вёз.

Мінус „Кааля“, і гэта ж трэба...
Хачуў мінус і „Волгу“ ён —
Насустрач „МАЗ“, „Масквіч“ — аб
Душа — на небалі Толькі звон...
Дрэвал!

Адкуль глядзіць яна на пела
Паніж абдомкаў „Масквіча“,
Каханка быццам амрыівеца,
Насія прыпаля да плеча:

Гісторыя

аўтааматара

— О божжа мой! Адкуль бяда ўся?
Такую рэч не ўратаваў...
Нахай бы сам не спраханаўся,
А „Масквіча“ заспраханаў!

Ён чухе, як яна галасіць,
І бачыць (піша на зямлі),
Што хтосьці змоўкнуў не прасіць,
Ага, інспекцыя ДАІ.
І... ён прачнуўся. Сэрца бецца.

„І праўда, я заснуў? Калі?..
Вось гэта сон! Ды я, здаецца,
Стая ў чарзе на „Жыгулі“.

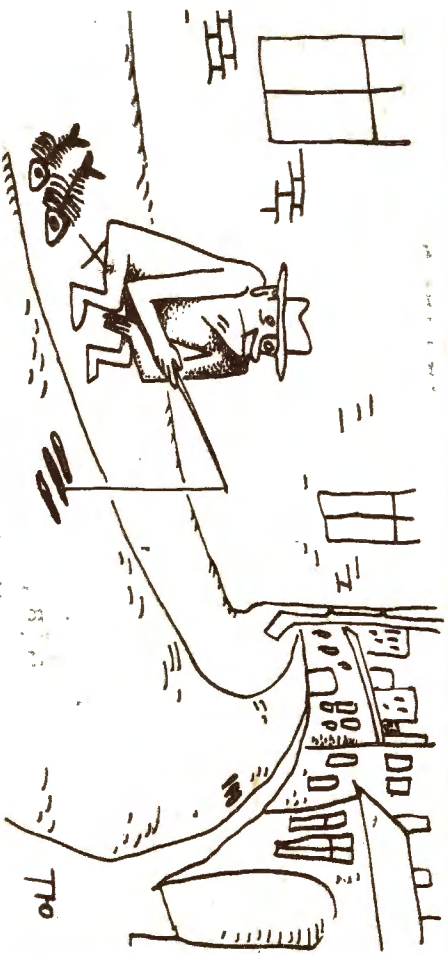
Ну што ж, машыну застрахую,
А заадно сябе, відаць,
А то праз дробязь вось такую
Мог богу і душу аддаць.

Яўген Верабей

МАЕШ ШЧАСЦЕ

— Як добра, старак! сядзім у хаце і
ўвесь свет бачым! — паворыць дзядуля
бабці.

— Маеш ты шчасце, што калісь не
было тэлевізараў, калыкі прыгожых
хлопцаў ёсць на свеце!



ШКАДА ХЛОПЦА

Вярнуўся Пятро з працін-
лай камандзіроўкі, а насус-
трач сусед:

— З прыеззам, Пятро! А
ты яшчэ не ведаеш, што
твая жонка цябе пакінула і
выехала з Трышккам?

Памаўчаўшы ад нечака-
насі, Пятро сказаў:
— Шкада... Добры хлопца
быў.

ПАМАГЛІ

У рэдакцыю прыйшоў
ліст: „Паважаны рэдактар!
У мінулы аўторак я згубіў
задагты гадзіннік, які з’яўля-
ецца нашай сямейнай рэлік-
віяй. Мне паралі дашч аб’я-
ву ў вашай газеце, што я і
зрабіў. На другі дзень, прый-
шоўшы дамоў, я знайшоў
гадзіннік у кішні і іншага
пінжака. Хай жыўе ваша га-
зета!“

БІФШТЭКС

— Афіцыйні! Гэты біфштэкс,
напэўна, з каніны: ён такі жорст-
кі, што яго немагчыма разрэзаць!
— Вы памыліцеся, каня ўжо
з’еў, — гэты біфштэкс з воза!

З ГАВРАВА

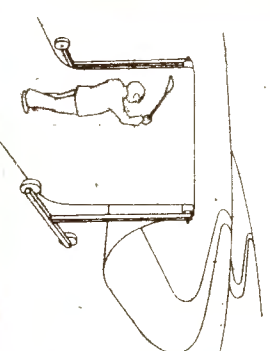
Адзін гаврамец разбегалеў і па-
ехаў у Парыж. Перад ад’ездам ён
абяцаў рэдакцыі, што будзе рэгуляр-
на прысылаць адкрыткі з відамі
вылікага горада. Доўга ад яго ні-
чога не было. Урэшце ён прыслаў
адкрытку з маляваннем Эйфелевай
вежы. На адвароце адкрыткі га-
равец напісаў: „Гэта Эйфелева ве-
жа. З яе відаль усе астатняе“.

МІНІВЕРШЫ

ДЫЛЕМА

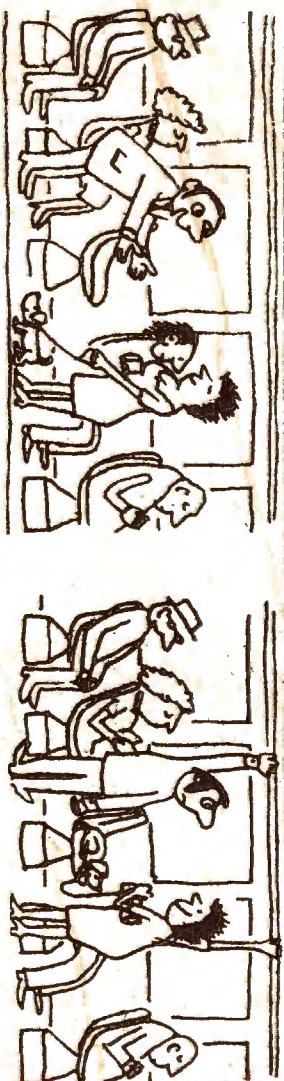
Выбірай з двух адно:
Або тпру, або но!

І. Курбека



ХІПРУН

— Я катэгарычна забара-
наю табе гуліць з хлопчы-
кам, які жыве паверхам
вэйжэй. Ён дрэнна выхаваны,
чым ён?
— Так.
— У такім выпадку яму
можна гуліць са мною?



ПЕСНІ ПА ЗАБ’УКАХ

Па прасобе Ані Бышчун з Ку-
зава і Людчыны Чупель з Баро-
саўкі змяшчаем песню:

Do lezki lezka

słowa: Jónasz Kotla
пісзўка: Andżej Kozłowski
співеца: Magryla Rodowicz

Autobusy zaparkane deszczem
Woda ludzi od siebie do siebie
Po błąszącym mokrym asfalcie
Jakiś ro czarnym błąszącym niebie
Od tygodnia leje w tym mieście
Ścieka wilgoć po sercu i ralcie
Z autobusy spryskane deszczem
Lódze gwiżdżą na mokrym asfalcie

Do lezki lezka
Aż będzie niewidka
W smutnym kolorze błę,
Jakiś chłodny jedwab
Zaświecła kolor błę
Autobusy zaparkane deszczem
Jakiś ogólnie rolnie toki
Wymuszczył się raty obłoki
Po zmieszanych grzebiach ich dreszczem
Przeleciały neonów błyski
Autobusy zaparkane deszczem
Mają także gumoweżone dreski

Do lezki lezka...
A gdy radar przesłania w tym mieście
Gdzie się z swoim smutkiem zmieszają
W autobusie zaparkanym deszczem
Tam rolnie gdzieś pada wielozmie.
Do lezki lezka...



АТРЫМАЎ АДКАЗ

Будніаю мастычка на возе едзе
дзядушчына. Паганне каня, нешта
наспеўвае. Насустрач валачэцца
франт, спыняецца, кідае калюч-
ку: — Чато выёслаў? З мілым ца-
валася?
— А хіба ад гэтага высёліў бы-
вакоў?
— Ну, выдма.
— Тады папалуй маю кабылу, а
то яна чапосці галду павесіла, —
адрубала дзядушчына.

— Цяжка стварыць імя, — ска-
р-
дзіўся ананім.

..Некаторыя пішучы так, што
мукі іх творчасці адчуваюць нават
чытачы.

ЛУЖЫНА

Уласнік легкавота аўтамабіля засеў у вялізнай
лужыне пры ўездзе ў вёску. Падвыгнуўшамуса вы-
рававалішкі, селяніну з трактарам, ён вылікадуш-
на працягнуў дваццаць злотых.

— Я вельмі шкадую, але гэта паслуга каштуе
сто злотых, — сказаў селянін.

— Гэта ўжо занатга! Вы ж выпітнулі маю ма-
шыну за дзве мінулы, — засупнярэчліў уласнік аў-
тамабіля.

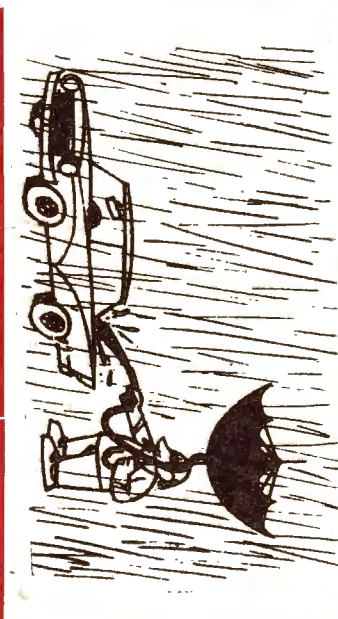
— Што праўда, то праўда. Але вы не ўлічваеце,
колькі я трачу часу, каб не даць лужыне высах-
нуць.

ЗРАЗУМЕЎ

Гаспадар расцініцы крытычна атледзеў новага
гасталяўна і завіў:

— Панарэджваю, што не пацярпілі дзяцей, са-
бак, кошак ці папугаў. І ніякай ігры на шнініна.
І не ўключачь радыё! Вам усё зразумела?

— Усё, — пакорна ажказеў гаспалянец. — Ды ў
мяне ёсць аўтаручка, і яна крыху скрыпіць...



ПІСЬМО СВАРҮ

Пішу табе шчыра, як сабору. Твая справа дрань.
Не ведаю, ці зможаш ты што паправіць. Ты па-
рыш з крадзяжком. Ну хто ж так бяздэдна дыпер
крадзе? Адгннуў на акне складала прэшт, распуш-
чыў голымі рукамі шчыбу, улез нагамі на падакон-
нік... Гэта ж стовідкі пасля сёбе пакінуць слядоў?!
Вядома ж, міліцыі выкрыць такая злодзев — раз
плонуць.

А навошта было забіваць варгавуніка? Ад гэта-
га велімі дрэннае ўражанне. Гэтым забойствам
ты так абцяжарыў становішча, што я ад абурэння
не знаходжу слоў.

Бадай, самае большае глуштва вось якое: забіў-
шы варгавуніка, хто ж адразу панісе збываць кра-
дзеае баблагучу і тінцы Пятру Дубінчыку.

Я доўга дамаў голаў, як дапамагчы табе, што
можна зрабіць, каб звесці канцы з канцамі — усё
ж ты мой сябар. І не дадумайся. Выбольшайся
сам, калі зможаш. Але настойліва раю: не займай-
ся ты гэтымі забойствамі і крадзяжамі. Ты нічога
ў іх не разумееш. Пішы пра тое, што добра веда-
еш. Рукапіс тваёй дэжэтыўнай апошніцы я табе
варгаво. З прывітаннем —

рэдактар Іван Жбан.

Васіль Хомчанка

ЗАДАМ НАПЕРАД

Супрацоўнік аўстрайіска-
га радыё Джон Дункан прэ-
тэндуе на ўстанавленне сус-
ветнага рэкорда... па выдзяс-
на аўтамабіля задам напе-
рад. Такім „стылем“ ён гнаў
сваю машыну 131 мілі. Но-
вы „чэмпіён“ сцвярджае,
што ім пабіты ранейшы рэ-
корд нейкага Пэта Ілліеда,
які ў 1967 годзе праехаў та-
кім манерам па дарогах
Эфіопіі 84,5 міль.

НЕЗВЫЧАЙНАЕ ПАЛІВАННЕ

Жыхары некастрых пры-
бярэжных раёнаў Кеніі, раз-
мешчаных на беразе возера
Вікторыя, аб’явілі „свяшчэн-
ную вайну“ кракадзілам, якія
ў апошні час распаўсюдзіліся
ў такой велізарнай колькас-
ці, што няздольна пачалі на-
падаць на людзей. Чашу
царпліваці мясцовых жы-
хароў перапоўніў выпадак,
які адбыўся нядаўна, калі
ахвярай велізарнага крака-
дзіла на вачах у многіх лю-
дзей стаў 13-гадовы хлоп-
чык. Гэта здарылася ля міс-
тэчка Асэрэ непаладзёку ад
кейіскага горада Кісуму.

Пасля гэтага мясцовае на-
сельніцтва аднадушна выра-
шыла пакараць драпежні-
каў, і перш за ўсё таго з іх,
які напаў на хлопчыка. З гэ-
тай мэтай былі выдзелены
самыя вопытныя і спрытныя
паляўнічыя. Некалькі дзён і
нацэй яны царпліла высо-
ваі гэта страціла. Нарэш-
це, аднаму з іх — 65-гадова-
му Аліена Джавора ўдалося
высачыць і забіць кракадзі-
ла, даўжыня якога складала
5 метраў. За праўленую
смерць і спрытнасць мэр
горада Кісуму выдаў паліў-
нічому грашовую прэмію.



Боро падарожжаў пра-
вільнага жыццёвага шляху
не падкажа.